

Poble RES C146

Apr. 24

pa 255

# CENTRO GALLEGO

— DE —

## BUENOS AIRES

— DE —

MUTUALIDAD

♦

CULTURA

♦

BENEFICENCIA



EDIFICIO PROPIEDAD DEL CENTRO  
— BELGRANO 2189 —

**BOLETIN MENSUAL**

AÑO XII - N.º 140

JULIO 31 de 1924

# BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA

FUNDADO EN 1891

Casa Central: PLAZA MAYO, Buenos Aires

Capital: \$ m/n. 150.038.942.14 — Fondo de reserva: \$ o/s. 24.262.541.67

202 Sucursales y Agencias en toda la República,

*Agencias en la Capital:* Belgrano, Cabildo 1900, esq. Sucre. — Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101, esq. Brandsen. — Flores, Rivadavia 7000, esq. Pedernera. — Mataderos, Tellier 2422. — General Urquiza, Baunes esq. Cullen. — N.º 1, Montes de Oca 1699, esq. California 1101. — N.º 2, Entre Ríos 1201, esq. San Juan 1820. — N.º 3, Corrientes 3399, esq. Gallo 401. — N.º 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esq. Carlos Calvo 401. — N.º 5, Rivadavia 2856. — N.º 6, Santa Fe 2299 esq. Azcuénaga. — N.º 7, Caseros 2965, Parque Patricios. — N.º 8, Triunvirato 736. — N.º 9, Santa Fe 4536. — N.º 10, Independencia 3636. — N.º 11, Aduana de la Capital. — N.º 12, Callao 35. — Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

**TASA DE INTERES: Abona (Moneda legal solamente)**

	ANUAL
Por depósito en Cuenta Corriente.....	Sin interés
Por depósito a Plazo Fijo con o sin libreta a 3 meses.....	3 %
Por depósito a Plazo Fijo con o sin libreta a 6 meses.....	4 %
Por depósito a Plazo Fijo con o sin libreta, por mayor plazo.....	Convenc.
Por depósitos en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta \$ 20.000 ...	4 %

**COBRA**

	ANUAL
Por adelantos en Cuenta Corriente.....	7 %
Por descuentos de pagarés directos.....	6 1/2 %
Por descuentos de pagarés con endoso y redescuentos.....	Convenc.

El Banco de la Nación Argentina vende Letras de Cambio sobre todos los países del mundo.

**Ley Orgánica del Banco de la Nación Argentina**

Art. 10. — "La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco.

**LOS GERENTES**

Deposite sus economías en la **CAJA DE AHORROS**  
del **BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES**, al interés de  
**4 1/2 %** capitalizable cada tres meses y el Banco ayudará a Vd.  
a formar su porvenir haciendo producir **SU PEQUEÑO CAPITAL**.

**Casa Matriz: CANGALLO 445 - 55**

**SUCURSALES:**

RIVADAVIA 2828

ENTRE RIOS 200

SAN JUAN 3101

SARMIENTO 1500

CORRIENTES 3220

RIVADAVIA 3860

MITRE 300 (Avellaneda)

El Banco vende giros al cambio más favorable sobre todos  
los pueblos de España, los que son pagados a presentación.

**LUIS POMIRÓ**

GERENTE

Más de 30.000 lectores leen los avisos de este Boletín



# ¡HAY QUE CONVENCERSE!

## NO SE PUEDE CON TROITIÑO

- Trajes finos de medida, a ..... \$ 89.—
- Sombreros de moda, desde ..... » 7.90
- Camisas poplin de seda, a ..... » 4.90

ECONOMIA, GUSTO Y CALIDAD

PIEDRAS 347

U.T. 4665, Rivadavia

# GONZALO SÁENZ & Cía. - Maipú 26

### ARTICULOS RECOMENDADOS

- Vino "EL ABUELO"
- Cañac "MARQUES DEL MERITO"  
Tan bueno como el mejor Oporto
- Anis Carabanchel "MONSERRAT"

- Pimentón "EL RIOJANO"
- Aceite Marca "LA JUSTICIA"
- Té Superior "HORNIMAN"

ARTICULOS FINOS



COMO EN REMATE

Liquidación total por terminación de contrato.  
ÚLTIMO MES. Grandes oportunidades y rebajas de precios.

**M. Garcia & Cía.** U. TELEF. 2336, Libertad 218, ENTRE RIOS, 220

**Ginebra BOLS** La mejor que existe

**CIGARRILLOS**

**“TITANES”**

**OVALADOS**

**El público los debe probar y comparar**

y si encuentra **24 CIGARRILLOS** de gran - - -  
que sus - - - formato

superan en calidad a todos sus similares debe

adoptarlos y propagarlos como un estímulo a la

**INDUSTRIA NACIONAL**

Compañía Tabacalera Argentina

CANGALLO N.º 2675 — Buenos Aires

# CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

FUNDADO EL 2 DE MAYO DE 1907

## BOLETIN MENSUAL

Redacción y Administración: BELGRANO 2189

UNIÓN TELEF. 3099. Libertad

### EN EL 39.º ANIVERSARIO de ROSALÍA CASTRO

Treinta y nueve años se cumplieron el día 12 del actual, de la muerte de aquel ruiseñor encantado del vergel gallego, que se llamó Rosalía Caatro de Murguía. Galicia, patria de heroicas e ilustres mujeres, ha producido en la divina Rosalía el compendio de todas las ternuras, de todos los heroísmos y de todos los sentimientos delicados que Dios prodigara en el alma femenina. Galicia, tierra madre de la vieja España, ha ofrecido en Rosalía el prototipo de la verdadera madre, dechado de abnegación y de virtudes sublimes, que ha sabido rimar los hondos sentires de la psicología materna en la dicha y en el sufrimiento. Bajo este último aspecto, la primera estrofa de su libro "Follas Novas" nos retrata de un modo admirable a esta mujer extraordinaria cuando dice:

"D'aqueles que cantan as froles y-as ponlas  
todos dín que teñen alma de muller;  
pois eu que n'as canto, Virxe da Paloma,  
¡ay! ¿de qué a teréi?"

Pocos poetas han alcanzado en tan poco tiempo una veneración tan consagrada y tan profunda como nuestra inmortal poetisa gallega. Sus ecos brotaban de lo más íntimo del alma regional, y en ella cayeron nuevamente como lluvia de saudoso rocío. No en vano los versos de Rosalía, consignados en sus libros "Cantares Gallegos" y "Follas Novas", corren hoy de boca en boca por las ciuda-

des y aldeas gallegas, hasta identificarse con la musa popular.

Los versos divinamente inspirados de David, el poeta rey por excelencia, formaron en la Biblia la más sublime invocación del pueblo hebreo y el salterio con que la cristiandad entona sus preces y alabanzas al Creador. Los versos de Rosalía deben ser también para el pueblo gallego el salterio de la raza, que en el altar sagrado de nuestras montañas se levante como una afirmación secular de santos y gloriosos ideales.

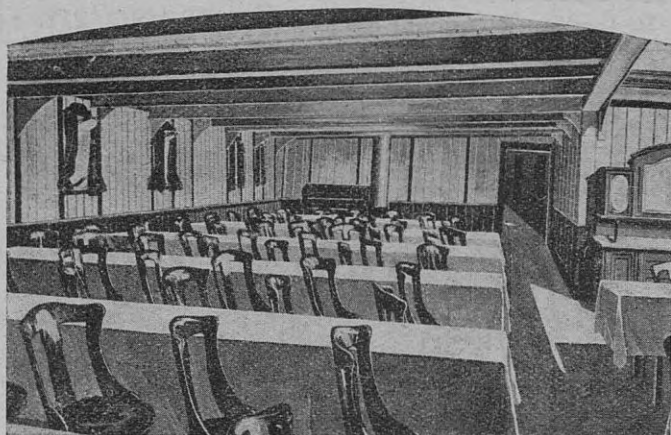
El resurgimiento de nuestra literatura regional debe su mayor impulso a esta inspirada cantora del paraíso galiciano, de quien dijo Castelar: "Si la literatura gallega no tuviese ningún otro libro más que "Follas Novas", de Rosalía Castro, bastábale para su lucimiento y para su gloria. Puesto que la poesía es, como todo arte, la idea sentida con profundidad y expresada con hermosura, digo que no conozco quien sienta más y exprese mejor. La ternura se mezcla con la tristeza, la luz con el misterio, la inspiración y el estro con la verdad, formando un conjunto de tal suerte nuevo y original y suyo, que no se cansa de admirarlo el entendimiento."

¡Gallegos! Que el nombre de Rosalía Castro continúe siendo para nosotros una invocación de tiernos y santos afectos, que al rodar de los años, en la fecha de su aniversario, vayan a posarse en amorosa peregrinación sobre su sepulcro inmortal!

IMPRENTA ESPAÑOLA  
JOSÉ A. SANTOS  
CATAMARCA 145 U. T. 3047, MITRE

La mejor de Sud América para trabajos comerciales  
Todos mis materiales son de la renombrada Fun-  
dición Española de Richard Gans, de Barcelona.

## VIAJAR EN LOS VAPORES HAMBURGUESES ES DISFRUTAR DEL MÁXIMO DE COMODIDADES



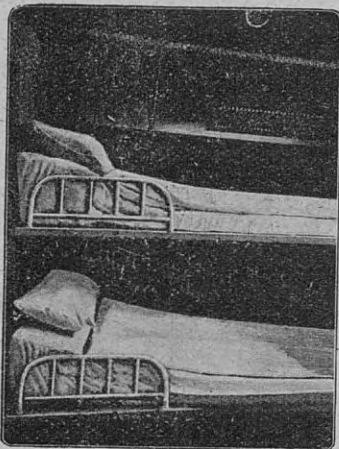
Un comedor de Tercera Clase

### SALIDAS SEMANALES PARA VIGO-CORUÑA-BILBAO

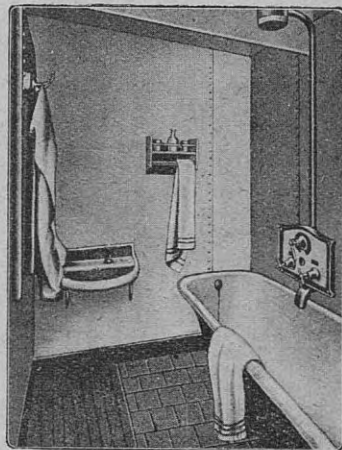
EN TODOS LOS VAPORES: 3.<sup>a</sup> ESPECIAL

#### FLOTA

Cap Polonio  
Antonio Delfino  
Cap Norte  
Württemberg  
España  
Villagarcía  
La Coruña  
Baden  
Bayern  
Vigo



Un camarote de 2 camas en 3.<sup>a</sup> clase



Un cuarto de baño en 3.<sup>a</sup> clase  
(agua caliente y fría)

**A. M. DELFINO y Cía. (S. A.) — Reconquista 335**

**CASA MAYORGA**

CORRIENTES 855

FRENTE AL TEATRO DE LA OPERA

LA MAS IMPORTANTE EN CARTERAS DE SEÑORA

SIEMPRE NOVEDADES

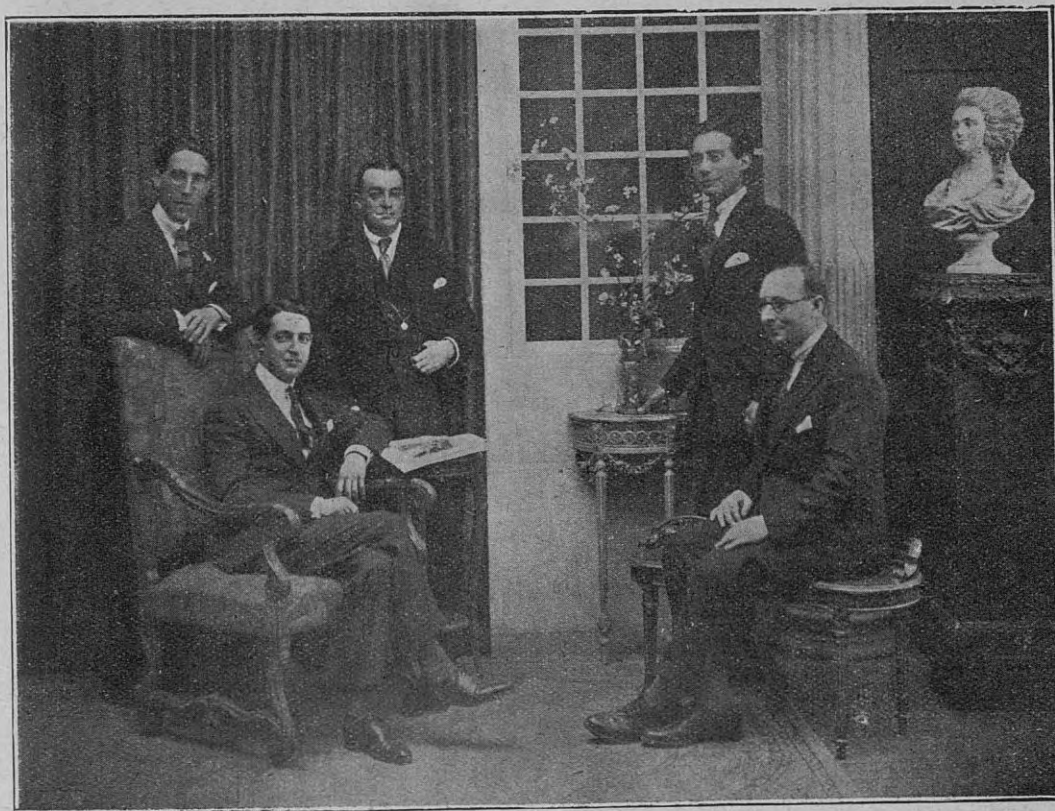
## ECOS DE NUESTRA FIESTA EN EL AVENIDA

Un nuevo éxito social y colectivo representa para nuestra institución la fiesta del 25 de julio, realizada en el teatro Avenida, en conmemoración de Santiago Apóstol. La intensa demanda de localidades se había iniciado en el Centro con bastantes días de anticipación a la fecha señalada; tanto que, horas antes de la función, se agotó por completo la existencia de las mismas. Así hubieron de retirarse, sin poder asistir, muchas personas que en el último momento concurrieron a la boletería del teatro.

sabido conquistarse a la simpatía y gratitud de nuestros asociados.

La zarzuela "El Dictador", interpretada por los elementos de la compañía Ramón Peña, fué bien recibida por el público.

El interés y la expectativa crecieron de punto al aparecer en el escenario el laureado Quinteto "Hispania". Con una ejecución y delicadeza admirables, con la intuición y el sentimiento que sólo un alma de artista logra imprimir a las obras del ingenio, cautivaron estos cinco maestros del arte lírico a los espectadores, haciendo oír "Aires Andaluces" y "Follas Novas". Sobre todo en esta última rapsodia gallega fueron desgranando, en una sorprendente polieromía de tonalidades enebres, pedazos del alma de nuestra incomparable



QUINTETO "HISPANIA"

Al levantarse el telón, la sala rebosaba de espectadores. Caras familiares, socios y amigos entusiastas del Centro reflejaban la satisfacción de verse congregados allí, atraídos por el nombre y el cariño de nuestra institución, hogar santo de nuestros más caros afectos colectivos. Contribuía a dar mayor realce al espectáculo la presencia del Embajador de España, Exemo. Sr. Marqués de Amposta, en su carácter de Presidente Honorario del CENTRO GALLEGO, y de los Vice-Cónsules, señores de Alarcón y Miranda, que tantos títulos han

Galicia; dulces rumores, ora saudosos, ora alegres y aturuxantes de nuestros valles y corredoiras, que sabían a mieles y fragancias del terruño, donde tantas veces sus ecos se han asociado a nuestras alegrías y tristezas juveniles.

Súbitamente, como una mágica aparición, invadió la sala la presencia de nuestra nunca bien ponderada artista Angeles Ottein. Todas las miradas se concentraron en aquella figura grácil y simpática, que se destacaba en el marco de la decoración escénica como el hada bienhechora de nuestras



## SIDRA "EL GAITERO"

Con su ácido carbónico natural de la misma manzana  
y no agregado artificialmente.

El Champagne popular a cuyo alegre tapo-  
nazo se han inaugurado hospitales, erigido  
iglesias, celebrado romerías y fundado pueblos  
en todo el territorio de la Nación.

## CORSETERÍA "LA HERMOSURA"

FUNDADA EN 1888

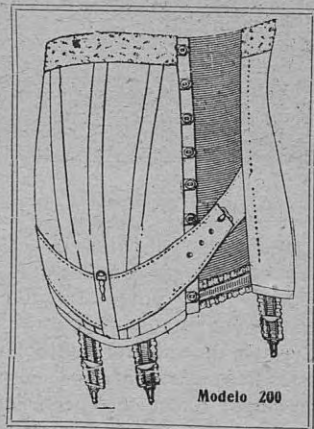
Bdo. de IRIGOYEN 571

U. T. 1275, Rivad.

BUENOS AIRES

Señoras: ¿Tenéis necesidad de una faja? Estudiad precios y la pediréis a "La Hermosura".  
Faja según modelo, para vientre caído, herniadas y señoras cuyo vientre tiende a desarrollarse.

- En cutil liso, elástico de algodón, a..... \$ 15.—
- En cutil y elástico de hilo, a ..... » 20.—
- En cutil y elástico de seda, a ..... » 25.—
- Soutien gorge en tela blanca, a..... » 1.25
- Soutien gorge en tela blanca, a..... » 2.25
- Soutien gorge en batista lisa, a..... » 3.95
- Soutien gorge en broderí y batista bordada, a..... » 5.—
- Corpiños en tela blanca, a..... » 3.25
- Corpiños en batista lisa, á..... » 5.75
- Corpiños en batista bordada, a..... » 8.50
- Corpiños de broderí, a..... » 7.50
- Fajas con elástico a la cintura, a 4.75, 6.25, 7.25, 10.75 y » 15.—
- Fajas para vientre, riñón móvil y herniadas, a 7.50,  
8.50, 9.50, 10.50, y..... » 18.—
- Surtido completo en Corsés, desde 3.95 a..... » 20.—



ESPECIALIDAD SOBRE MEDIDA

Se hacen descuentos especiales a los socios del "Centro Gallego"

VINOS SECOS, PRIORATO o GARNACHA  
**"MAGIN PLADELLORENS"**

Preferidos en el país desde  
 hace más de 50 años. - -

montañas lejanas. Cuando el piano preludió los primeros acordes de la melodía "Un adiós a Mariquiñas", sus labios se abrieron en una expresión de santa plegaria, y un eco tierno, vibrante, delicado, cabrilleó de pronto sobre la muchedumbre, adentrándose sutil y mansamente en los corazones. Es ya familiar esa canción entre los gallegos emigrados; pero cantada esa noche por la voz privilegiada de nuestra Angeles, adquirió todos los encantos, todos los matices de unción inspiradora que le imprimiera la musa de Curros. Diríase que el gran poeta la había escrito exclusivamente para esta artista genial, que tiene el raro privilegio de experimentar en sí misma la emoción de sus canciones, y que en aquel momento, sintiéndose gallega y con la seguridad de encontrarse entre los suyos, puso en esa melodía toda su alma, dando rienda suelta a sus más tiernos impulsos y produciendo, acaso sin presumirlo, un éxito desbordante que fué coronado por una ovación nutrida y prolongada de la concurrencia. Igual resultado obtuvieron las restantes canciones en las cuales Angeles Ottein lució la galanura de su voz.

La función de esa noche constituye para el CENTRO GALLEGO de Buenos Aires una jornada brillante, que dejará por mucho tiempo gratas impresiones en el seno de nuestra colectividad.

El señor Presidente informa haber concurrido en compañía de los señores Vice-presidente, Secretario, Tesorero y el ex-presidente, don Alfredo Alvarez, a presentar sus saludos a la señorita Angeles Ottein en nombre del Centro. Se resuelve asignar un premio de diez argentinos para el mejor trabajo que se presente sobre el tema "La obra españolista de los gallegos en América", al concursante organizado por "El Diario Español" para el día 12 de Octubre próximo. Se da cuenta de un donativo de \$ 5.000, hecho al Centro por el señor Guillermo Udaondo para las obras de las nuevas salas de Rayos X y Laboratorio, y se acuerda designar a una de dichas salas con el nombre de "Jorge Udaondo". Se da cuenta de la proposición del señor Jacinto Gorehs en el sentido de cancelar el asunto pendiente con él en los Tribunales, pagando al Centro \$ 1.500, que se le demandaron; y previo informe del asesor letrado doctor Fraga, se resuelve aceptar dicha proposición. Se da cuenta del despacho del Concejo Deliberante eximiendo a nuestra institución del pago de la patente de Sanatorio por los años 1920 al 1924. Tómake conocimiento del número de recetas despachadas en la Farmacia social durante la semana, sumando en total 461, y se aprueba el ingreso de 181 nuevos socios.

5 de Julio

**BANQUETE AL Dr. CASARES GIL**

El banquete organizado por la Junta Directiva de nuestra institución para el día 2 de agosto en honor del doctor José Casares Gil, fué postergado. Esta postergación se hizo a pedido del mismo doctor Casares Gil, debido a la gira que está haciendo por el interior de la república, en viaje de estudio, después de la brillante serie de conferencias científicas que constituyeron el motivo de su venida a Buenos Aires.

Por la prensa regional y nacional se hará conocer la nueva fecha del banquete.

Presentes: Sres. García Olano, Asorey, Alvarez, Campos, Dávila, Rodríguez (I.), Rodríguez Arias (S.), González, Gregorio, Fernández (V.), Sagreras y Quintás. Ausente con licencia, el señor Bóo.

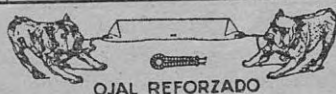
Acuérdase la celebración del festival del Apóstol Santiago en el teatro Avenida por el precio de \$ 2.000 pagaderos a la empresa, actuando la compañía Ramón Peña; se acepta y agradece la colaboración de Angeles Ottein y el Quinteto "Hispania". Se aprueba el pago al procurador señor Andrés J. Oneto Desoisa de la cuenta de honorarios por varias tramitaciones judiciales, la cual importa \$ 1.200 moneda nacional y cuya cuenta, después de rebajar gentilmente el señor Desoisa un 75 % a favor del Centro, queda reducida a \$ 300 moneda nacional. Se lee la planilla de la Farmacia social con 450 recetas despachadas en la semana. Se da lectura a las cartas recibidas hasta la fecha de los Corresponsales del Centro en Galicia, que aceptan su nombramiento en: Cedeira, Frieira, Quintela de Leirado, Angudes, Santiago, Lugo, Vivero, Carballo, Campo-Lameiro y Marín. Se despachan otros asuntos pendientes y se acuerda fijar en lugar adecuado, dentro de las dependencias sociales, un cuadro especial para exhibir los pedidos de empleados a la Oficina de Trabajo y que no pueden ser satisfechos directamente con el personal inscripto en el registro. Se lee la planilla del movimiento mensual del Sanatorio.

**SESIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA**

28 de Junio

Presentes: Sres. García Olano, Alvarez, Rodríguez (I.), Rodríguez Arias (S.), Sagreras, Quintás, Gregorio, Fernández (V.) y Dávila. Ausente por enfermedad, el señor Asorey. Con licencia, el señor Bóo. Con aviso, el señor González.

Por razones de ELEGANCIA y ECONOMIA debe Vd. exigir a su camisero los cuellos marca



**TRES V.V.V.**

**PASCUAL H<sup>nos</sup>**  
BANQUEROS

SAN MARTÍN 264

BS. AIRES

Casa de Confianza  
para Compra y Venta de Moneda

PIDA UNA ALCANCIA COMO ESTA  
PARA EMPEZAR EL AHORRO



CON LO QUE HABRÁ PROPORCIONADO UN PLACER A LOS SUYOS

Deposite \$ 5.— m/legal e iniciará la  
Caja de Ahorros al 5 % de interés

**BANCO COMERCIAL DEL AZUL**

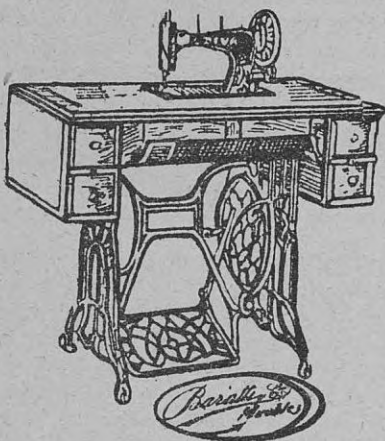
Casa Matriz: AZUL (F. C. S.)

SUCURSALES:

Buenos Aires, Bmé. Mitre 499

CACHARI, (F. C. S.) — CORONEL DORREGO, (F. C. S.)

CORONEL PRINGLES, (F. C. S.)



CORRIENTES

1145



MÁQUINAS PARA COSER Y BORDAR  
"DIVA"

Precios especiales para los socios del Centro Gallego

4 cajones ... \$ 150.— m/n.

2 " ... " 130.— "

CRÉDITOS

CIGARRILLOS

**POUR LA NOBLESSE**

20, 30, 40 Y 60 CTVS.

El ahorro individual constituye la riqueza colectiva.

— POUR LA NOBLESSE lo fomenta prácticamente. —

# TÉ LIPTON El mejor que la tierra produce

## 12 de Julio

Presentes: Sres. García Olano, Asorey, Campos, Dávila, Miranda, Rodríguez (I.), Rodríguez Arias (S.), Sagreras, Fernández (V.), Gregorio y Quintás. Ausente con licencia, el señor Bóo. Con aviso, el señor Alvarez.

Se aprueba la tarifa de \$ 6 mensuales que presenta la empresa "La Sud Americana" para el servicio Sanitario y conservación de cloacas del local social. Se aprueba el ingreso del doctor Carlos Rueda como socio protector, propuesto por el señor Dávila. Se lee la planilla de la Farmacia Social con 387 recetas despachadas en la semana. Se despachan otros asuntos en trámite y se aprueba el ingreso de 262 nuevos socios.

## 19 de Julio

Presentes: Sres. Alvarez, Asórey, Campos, Sagreras, González, Fernández (V.), Gregorio, Dávila, Rodríguez (I.), Quintás y Rodríguez Arias (S.). Ausentes con aviso, los señores García Olano y Miranda. Con licencia, el señor Bóo.

Se lee la planilla de la Farmacia social con 488 recetas despachadas en la semana. Ante una invitación de la Sociedad Española de Santiago Apóstol para asistir a la fiesta religiosa-patriótica a celebrarse el domingo 27 del actual en la Basílica del Rosario, se resuelve que concurra el señor Presidente. Dase lectura a la planilla de avisos en el Boletín Social durante el mes de junio último y que importa \$ 1.541. Se aprueba el presupuesto confeccionado por la Comisión de Hacienda para el ejercicio 1924-1925.

## LA DIGNIDAD DEL TRABAJO PROPIO

Lo esencial no está en ser poeta, ni filósofo. Lo esencial está en que cada uno tenga la dignidad de su trabajo, la alegría de su trabajo, la conciencia de su trabajo.

El orgullo de hacer las cosas bien, el entusiasmo de sentirse satisfecho, de querer lo suyo, es la sana recompensa de los fuertes, de los que tienen el corazón robusto y el espíritu límpido.

Dentro de los sagrados números de la naturaleza, ninguna labor bien hecha vale menos, ninguna vale más. Todos somos algo necesario y valioso en la marcha del mundo. El que construye la torre y el que construye la cabaña; el que teje los mantos imperiales y el que costura el traje humilde del obrero; el que fabrica la sandalia de seda imponderable y el que teje la ruda suela que defiende en la heredad el pie del trabajador. Todos somos algo, todos estamos nivelados por esta fuerza reguladora que reparte los dones e impulsa las actividades.

Un grano de arena desquicia y sostiene una pirámide; un mendrugo salva y destruye una vida; una gota de agua marchita y hace reverdecer un laurel. Todos somos algo, representamos algo, hacemos vivir algo, asesinamos algo.

El que siembra el grano que sustenta nuestro cuerpo vale tanto como el que siembra la semilla que nutre nuestro espíritu: como que en ambas labores va envuelto algo trascendental, noble y humano: dilatar la vida.

Tallar una estatua, pulir una joya, aprisionar un ritmo, animar un lienzo, son cosas admirables. Hacer fecunda la heredad estéril y poblarla de florestas y de manantiales, tener un hijo inteligente y bello, y luego pulirle y amarle, enseñarle a desnudarse el corazón y a vivir a tono con la armonía del mundo, esas son cosas eternas.

Nadie se avergüence de su labor, nadie repudie su obra, si en ella ha puesto el efecto diligente y el entusiasmo fecundo. Nadie envidie a nadie, que ninguno podrá regalarle el don ajeno ni restarle el propio. La envidia es una carcoma de las maderas podridas, nunca de los árboles lozanos. Ensanche y eleve cada uno lo suyo, defiéndase y escúdense contra toda mala tentación, que si en la palabra religión, Dios nos da el pan nuestro de cada día, en la satisfacción del esfuerzo legítimo nos brinda la actividad y el sosiego.

Lo triste, lo malo, lo dañino, es el conjunto del alma, el que lo niega todo, el incapaz de admirar y de querer. Lo nocivo es el necio, el inmodesto, el fonto, el que nunca ha hecho nada y lo censura todo; el que jamás ha sido amado y repudia el amor; pero el que trabaja, el que gana su pan y nutre su alegría, el justo, el noble, el bueno, para ese sacudirá el porvenir sus ramajes cuajados de flores y de rocío, ya tale montes o eincele poemas.

Nadie se sienta menos. Nadie maldiga a nadie. Nadie desdeñe a nadie. La cumbre espiritual del hombre ha sido el retorno al abrazo de las cosas humildes.

A. Guillén Zelaya.

## ACCIÓN SOCIAL

Siendo de todos sabido que la grandeza de una sociedad mutualista, además de su buena administración consiste en el aumento constante de sus socios, la Junta Directiva, nuevamente incluye en este número del Boletín formularios para nuevos socios, agradeciendo a todos el interés con que responden a estos pedidos. Esperamos en esta ocasión, tener la misma acogida de los números anteriores.

**PAGO DE RECIBOS** — A los socios que no han tenido ocasión de pagar los recibos al ir el cobrador a su domicilio, se les avisa que los cobradores se hallan en el local social, los lunes, miércoles y viernes de 18 a 19 (6 a 7 p. m.)

# “RESERVADOS” Fuma el que sabe y puede

Compañía Argentina de Seguros

## “VICTORIA”

CAPITAL SOCIAL \$ 1.000.000

Seguros contra Incendio, Robo  
y Cristales

OFICINAS:

80 - Calle Piedras - 80

U. Telef. 2466, Avenida

— ¿Sabe Vd. de un buen restaurant elegante y de confianza a donde se puede ir con la familia y se pase un rato agradable oyendo una excelente orquesta?

— Sí Señor:

## “AL SIBARITA”

— DE —

JOSÉ FAILDE

RESTAURANT - BAR - CONFITERIA  
(WINTERGARTEN)

Calle Maipú 28 al 32 - U. T. 2967, Av.

Sucursal: CORRIENTES 2754

Visítelo, recomiéndelo a sus relaciones y amigos,  
y le quedarán agradecidos de su indicación.

Haga uso de un

## CRÉDITO

DE LA

Tienda “EL SIGLO”

Son los que ofrecen  
mayores ventajas.

Pida informes:

TIENDA “EL SIGLO”

— AVENIDA de MAYO —  
PIEDRAS Y RIVADAVIA

Unión Telef.

6344

Rivadavia



Unión Telef.

6344

Rivadavia

990 - CORRIENTES - 990

PRECIO FIJO PARA SEÑORAS

\$ **14.<sup>90</sup>**

Para caballeros tenemos el mejor surtido  
- - en Sud América a todos precios - -

# PURGEN

EL PURGANTE IDEAL

Los NIÑOS, considerándolo confites lo toman con gusto y no deberán ser marterizados con aceite castor u otros purgantes repugnantes

## JOSÉ R. OUTUMURO



Honrando a los gallegos que en nuestra región, o fuera de ella, se hayan distinguido de una manera eminente, cumple nuestra institución uno de los fines primordiales de sus estatutos. Por eso honramos hoy las páginas de nuestra revista con la fotografía de Outumuro, en quien el artista y el gallego se confunden, formando la personalidad, mejor diríamos, la individualidad característica de este nuevo mago del violín.

En la actual generación de artistas que dan nombre y prestigio a Galicia, Outumuro se destaca como figura de alto relieve. La gama musical no ofrece para él laberintos inaccesibles, y lo mismo triunfa entre las filigranas de una rapsodia de Listz que en las suaves melodías de Bethoven o de Haendel.

Pero donde el artista adquiere toda la magnificencia de su emotividad es en la música típica de nuestra tierra. Preludiando los aires que recogiera en el pentágrama la inspiración meiga de Baldomir, Chané, Montes, Pascual Veiga, Brage, etc., el violín se anima y se personifica de súbito en las manos de Outumuro, y por sus cuerdas van desfilando, en mágica procesión de armonías, los ecos de nuestros pinares rumorosos, los murmullos de

nuestros arroyos, el canto de nuestros pájaros, el rumor solemne y acariciante de nuestro mares, los sonidos evocadores de la gaita, las risas y alegrías de nuestros campesinos, los dulces alalás de nuestros coros, todos los sentimientos, todos los afectos, todas las nostalgias de nuestro pueblo, de quien se ha dicho que en cada uno de sus hijos hay un artista.

El violín de Outumuro dice todo eso, cuando se expresa en gallego; y lo dice tierna y delicadamente, ora parlero y juguetón como una brisa de alborada, ora grave y solemne como un toque de oración en la penumbra de un misterioso atardecer. Sólo el haber nacido gallego, sólo una identificación y un cariño muy grande con el espíritu de nuestra tierra, donde la naturaleza se adentra tanto en los individuos y ejerce un poder tan irresistible en el perfil de los caracteres, pueden producir tanta maravilla de sentimiento y ejecución como la que refleja el temperamento musical de este preclaro hijo de la ciudad de las Burgas.

Ni su condición de hermano nuestro en la raza, ni el cariño que Outumuro ha sabido conquistarse en esta casa, amenguan el valor de nuestros juicios, compartidos hoy por la opinión y la prensa de España.

### EL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

— Alquila su gran Salón Social de acuerdo con la siguiente tarifa:

PARA SOCIEDADES GALLEGAS

De mañana o tarde \$ 25 — De noche \$ 30

Para otras Sociedades, precio convencional.

# PEBECO

Es la única pasta dentífrica que hace relucir sus  
dientes como perlas, embelleciendo la sonrisa.



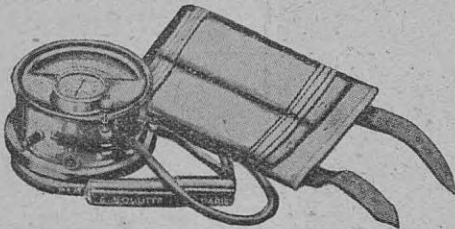
PRIMER INSTITUTO OPTICO OCULÍSTICO

## LUTZ, FERRANDO & Cía.

Casa Central: Calle FLORIDA 240

SUCURSALES:

CORDOBA — ROSARIO — TUCUMAN — LA PLATA  
SANTA FE — BELGRANO — BOCA Y FLORES



Optica, Fotografía, Cirujía, Bacteriología,  
— Electromedicina y Matemáticas —

# CASIMIRO GOMEZ

Exposición y Venta  
de Artículos de Viaje, Talabartería,  
Equipos Militares,  
Marroquinería de Lujo, Ponchos, Mantas  
y demás tejidos provincianos

CASA CENTRAL:

**BERNARDO DE IRIGOYEN 161 al 165**

Unión Telef. 4460 y 4461, Rivadavia

SUCURSAL:

**FLORIDA 599 esquina TUCUMAN**  
BUENOS AIRES

# B. CÁMERA

GRAN SASTRERIA

Casa especial en Artículos  
para Hombres

TRIUNFO DEL ARTE

Queréis vestir a la última  
creación y a mitad de precio?

## Bolivar esq. Méjico

UNION TELEF. 3843, Avenida

NO CONFUNDIR CASA

### B. CÁMERA

Sastre de Mo'ca

# PIANOS

*Steinway & Sons*  
*RACHALS - DUYSEN*  
*y otras marcas*  
*a precios muy rebajados*



VENTA A PLAZOS

PIANOS DE ALQUILER  
PIANOS AUTOMÁTICOS

**CASA BAÑA**  
C. PELLEGRINI 440 EQ

CHOCOLATES  
Y PRODUCTOS

“FENIX”  
SON LOS MEJORES

J. SALGADO  
SOLIS 2040 — Buenos Aires

## INFORMACIÓN GENERAL

### LA VISITA DEL PRINCIPE HUMBERTO

Buenos Aires se vistió de gala para recibir a S. A. R. Humberto de Saboya, Príncipe de Piemonte y egregio mensajero del gran pueblo italiano a los países de Sud América.

El CENTRO GALLEGO se asocia gustoso al júbilo general que representa la visita del heredero de la corona de Italia, nuestra hermana de raza, a estas tierras hijas de España, donde la numerosa colectividad hispano-italiana ha fraternizado siempre en un mútuo sentimiento de entusiasmos y simpatías.

### JOSÉ M. BAÑA e HIJO

Con motivo del festival de Santiago Apóstol, la acreditada casa de pianos José M. Baña e hijo se ha hecho acreedora a la gratitud de nuestra institución, por haber facilitado gentil y desinteresadamente para dicha fiesta, un magnífico piano de cola, incluso tomando a su cargo el transporte del mismo.

### CAMBIO del NÚMERO TELEFONICO del CENTRO

Por las nuevas reformas que viene efectuando la Unión Telefónica, el aparato de nuestra institución correspondiente a 35 - Libertad N.º 3099, será cambiado a fines de agosto, por 38 Mayo 3099, transformándose en teléfono automático. El nuevo número no será usado hasta que la Compañía pase aviso al Centro, habiendo prometido hacerlo con un día de anticipación.

### DONACIONES

Los señores Campomar y Soulas donaron, por intermedio del vocal-contador de la Junta Directiva, don Eusebio Dávila, 20 frazadas para el Sinatorio.

—Con destino a la Biblioteca, se han recibido los siguientes donativos: del señor Ramón Marescoti (Habana) un ejemplar del libro “Galicia patria de Colón”; del doctor José M. Sánchez, un ejem-

plar de la obra en dos tomos titulada “Medicina Legal”, de que es autor.

—La señora Carmen Padilla Vda. de Oronat, hizo donación de una fotografía auténtica del ilustre almirante gallego Don Casto Méndez Núñez.

—Con destino al Oratorio donaron: la señorita Agripina Martínez, dos floreros; la señora de Iglesias, dos manteles y dos carpetitas con encajes; la la señora de Magnasco, un mantel bordado en oro; la señora de Escala, un frontal bordado para el altar.

Reciban todos los donantes mencionados el testimonio de nuestra gratitud.

### RECETAS DONADAS

Donaron recetas los siguientes consocios:

Martín C. García Rey, Gumersindo Otero, Nicanor Rey, Baldomero Lenza, Epifania Moreno, José Garabato, Amalia Ramos, Carmen R. de García, José Abal, José Ríos, José Bao, Enrique Pérez, Ramón Sandi, Oscar Julio Vidal, José M. Asorey, José Fernández, Elvira García, Eduardo E. Bao, Santiago García, Vicente M. González, Joaquín Gómez, Hilario Míguez, José Blanco, José Navarra, Cesáreo Castroman, Gumersindo Dieguez, C. González, Enrique Curras, José Morteró, Manuel Fontenla, Josefa Echegarria, Luciano Taldriz, Celestino Nicolás, Manuel Pena, Pilar Pérez García, Cándido Vila, Francisco Prado, Félix Vaamonde, Bartolomé Ballester, José Abal, Santiago García, Pedro F. García, Eliseo Pardiño, Leopolda E. de Cabado, Modesto Sotelo, Manuel Vázquez, Belarmino Cartelo, José Carbajal, Joaquín Domínguez, Elisa Iglesias, Gumersindo Pérez, Constantino Porto, Francisco Pérez, Mercedes Fojaco, José García Lechuza, José Domínguez, Manuel Barreiro, Dolores Balo, Emilio Somoza, Indalecia L. de Muria, Ricardo Paleo, Felisa M. de Martínez y José Fondovila.

Gracias a todos, en nombre del Centro.

### VOCALES DE TURNO

José M. Álvarez, del 1 al 15.

José F. Fernández, del 16 al 31.

Pida sus empleados a la Oficina de Trabajo e Inmigración del CENTRO GALLEGO, y contribuirá así a intensificar la obra benéfica del mismo.

# "LA CONTINENTAL"

COMPANÍA DE SEGUROS GENERALES

MAIPU 245

Buenos Aires

**Seguros de vida - Accidentes del trabajo (Ley 9688)**  
**Trilladoras - Incendio - Marítimos - Fluviales y Automóviles**

RESERVAS constituídas al 30 de Junio 1921  
\$ 3.319.911.18 m/n.

SINIESTROS pagados hasta el 30 Junio 1921  
\$ 3.937.086.23 m/n.

# "LA ESTRELLA" y "AMÉRICA"

COMPANÍAS ARGENTINAS DE SEGUROS

**Incendios, Fluviales, Marítimos y Accidentes del trabajo (Ley 9688)**

Capitales integrados: \$ 2.600.000.— ❖ Reservas: \$ 1.692.569.05

Dirección General: SAN MARTIN 471-75 - Buenos Aires  
U. Telef. 31 Retiro 2747, 2800, 2727 - C. Telef. 3593, Central

## Dos Bebidas Inmejorables

CHAMPAGNE

*Mumm*

REIMS

Cordón Rouge y Cordón Vert  
Gout Americain y Carte Blanche

EXPLOTADORA DE LAS

TERMAS VILLAVICENCIO, S. A.

SARMIENTO 458

U. Telef. 6695 y 4603, Avenida

AGUA

*Villavicencio*

MENDOZA

Es del País y es la mejor

## Evite la tos,

resfríos, catarros y otras afecciones de las vías respiratorias,  
acostumbrándose a saborear las eficaces

**Pastillas DASAC**

Antisépticas - Balsámicas - Expectorantes

Pero, si por falta de previsión contrae un fuerte catarro  
o una tos rebelde, combátala con el inmejorable

**Jarabe DASAC**

En todas las farmacias

Pastillas, la caja..... \$ 1.—  
Jarabe, el frasco..... \$ 1.20

Unico depositario:

**Droguería Americana**  
Bartolomé Mitre 2176  
Buenos Aires

Envíenos \$ 0.20 en estampillas y  
recibirá el interesante libro "Las  
enfermedades más comunes".

## DE INTERES SOCIAL

Se recuerda a los señores socios que, para hacer uso de los servicios del Centro, es indispensable el "carnet" social.

La confección de "carnets" se efectúa en el local de nuestra institución todos los días hábiles, de 8 a 12 y de 14 a 17, y los domingos y días festivos, de 9 a 11.

Los "carnets" se facilitan gratuitamente; pero ello no obsta para que el socio, pueda abonar por ellos \$ 1.— m/n. c/u., que es su valor de costo.

Para ser atendido por el médico de radio, los socios deben presentar al mismo, el "carnet" y el último recibo.

### PARA QUE EL BOLETIN PROGRESE

conviene que cada socio aporte  
un aviso, Asi tendremos:

Más páginas - Mejor presentación - Mayor material  
y una gran revista a la altura de nuestra institución.

¡Pida el aviso del comerciante, su amigo!

*Consulte al Centro tarifas de Propaganda.*

La Junta Directiva, con objeto de simplificar la cobranza de cuotas de los socios, ruega a los mismos indiquen a los cobradores o a la Gerencia, si el pago en lo sucesivo desean hacerlo por mes, trimestre, semestre o año.

Se hace presente a nuestros asociados que toda la correspondencia social debe venir dirigida a nombre del Presidente o Secretario del Centro.

## Azúcar Collazo

Es el ideal de los purgantes y laxantes. Su especial preparación permite administrarlo sin que el paciente se entere. No requiere régimen y puede usarse sin peligro desde la infancia a la vejez. Pida muestras gratis a Específicos Collazo - Perú 75, Bs. Aires.

## COMPañIA TRASATLÁNTICA - BARCELONA

PRÓXIMAS SALIDAS

“INFANTA ISABEL DE BORBON”

“VASCO NUÑEZ DE BALBOA”

2 de SEPTIEMBRE — 10 horas

2 de OCTUBRE — 10 horas

PASAJES para: Río de Janeiro, Las Palmas, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Vigo, Villagarcía, Coruña. Gijón, Santander y Bilbao.

A. LÓPEZ & Cía., Agentes

ALSINA 756

## BANCO ALEMÁN TRANSATLÁNTICO

BUENOS AIRES

Con motivo de la reedificación de su propiedad Reconquista esq. B. Mitre, trasladó sus oficinas al local provisorio CALLE CANGALLO 360 — Casilla de Correo 1365

Sucursales Urbanas: Calle Callao esq. Corrientes y Calle Lima 1666

Casa Central Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin — Casa Matriz Deutsche Bank, Berlin

Con 24 Sucursales en la República Argentina, Uruguay, Brasil, Bolivia, Chile, Perú y España  
Dirección telegráfica para la Oficina principal y todas las Sucursales: “Bancaleman”

El Banco se encarga de toda clase de operaciones bancarias

E. ALBERT — P. RICHARZ, Directores.

## “EL FÉNIX SUDAMERICANO”

COMPañIA NACIONAL DE REASEGUROS

(PRIMERA COMPañIA ARGENTINA DE REASEGUROS EXCLUSIVAMENTE)

INCENDIO Y MARITIMOS

Capital Social \$ 5.000.000 — Capital Suscripto \$ 3.000.000 — Capital Integrado \$ 900.000

DIRECTORIO:

Presidente: Dr. Ernesto Aguirre — Vicepresidente: Dr. Fernando Saguier — Vocales: Enrique Santamarina, F. A. Weigel, F. Mühlkamp, Carlos Moll, Dr. Harald Mandt. — Suplentes: Antonio Delfino (hijo), Victor Levf — Sindico: Dr. Tito L. Arata — Sindico Suplente: Fernando Ellerhorst.

U. T. 3153, Avenida — Oficinas: SAN MARTIN 232, Buenos Aires — C. T. 3013, Central

## FARMACIA “MOUTOUS”

7042 - RIVADAVIA - 7042

Todo cliente que gaste por valor de 2 pesos, será obsequiado con un frasco de agua colonia, una caja de polvo para la cara o una caja de polvo dentifrico a elección.

UNIÓN TELEF. 0037, Flores

SERVICIO A DOMICILIO

Establecimiento Gráfico J. ESTRACH

Impresiones en General

U. T. 2209, B. Orden

HUMBERTO 1.º 966

Si Vd. es hombre práctico, use camisas con mangas graduables. (Patente 15444)

**COSTOYA Y Cía.**

BOLIVAR 197

**MOVIMIENTO DE CAJA DEL MES DE JUNIO DE 1924**

**DEBE**

**CONCEPTO**

**IMPORTE**

Saldo del mes de Mayo..... \$ 1.420.42  
 Servicio Sanatorio Cta. Pensiones..... » 2.201.—  
 Servicio Sanatorio Cta. Derechos Operatorios..... » 1.180.—  
 Servicio de Obstetricia..... » 130.—  
 Servicio Radiológico..... » 220.—  
 Servicio Odontológico..... » 291.—  
 Bancos Español y Galicia..... » 17.040.89  
 Donaciones Farmacia Social..... » 94.60  
 Servicio Económico..... » 29.—  
 Donaciones..... » 200.—  
 Beneficencia..... » 500.—  
 Carnets..... » 115.—  
 Cobranza Avisos Boletín (Por Gerencia)..... » 1.666.—  
 Cobranza de Cuotas de Socios (Por Cobradores)..... » 20.337.—  
 Cobranza de Cuotas de Socios (Por Gerencia)..... » 536.—  
 Cobranza de Diplomas (Por Cobradores)..... » 246.—  
 Cobranza de Diplomas (por Gerencia)..... » 2.—

**\$ 46.208.91**

Conforme:

**MANUEL CAMPOS**  
Tesorero

V.º B.º

**F. GARCÍA OLANO**  
Presidente

Buenos Aires, Junio 30 de 1924.

Conforme:

**EUSEBIO DÁVILA**  
Contador

**HABER**

**CONCEPTO**

**IMPORTE**

Eventuales..... \$ 365.61  
 Bancos Español y Galicia..... » 19.087.—  
 Servicio de Obstetricia..... » 120.—  
 Reparaciones e impuestos..... » 501.40  
 Alumbrado y Limpieza..... » 459.67  
 Servicio Odontológico..... » 378.—  
 Drogas y Medicamentos Sanatorio..... » 1.980.50  
 Servicio Económico..... » 1.630.19  
 Muebles y Utiles..... » 2.375.82  
 Farmacia Social..... » 2.246.67  
 Refacciones Propiedad Belgrano 2189..... » 654.—  
 Boletín Social..... » 180.—  
 Servicios Fúnebres..... » 180.—  
 Medicamentos..... » 2.316.50  
 Drogas y Medicamentos Consultorios..... » 58.90  
 Utiles de Consultorios..... » 526.55  
 Utiles de Escritorio..... » 85.01  
 Muebles y Utiles Farmacia..... » 22.10  
 Impresiones..... » 950.—  
 Sueldos Personal Administración..... » 1.545.—  
 Oficina de Trabajo e Inmigración..... » 663.35  
 Sueldos Personal Farmacia..... » 620.—  
 Médicos y Personal Consultorios..... » 2.793.35  
 Médicos y Personal Sanatorio..... » 900.—  
 Servicio Sanatorio Cta. Personal Servicio..... » 336.33  
 Médicos de Radio..... » 1.096.—  
 Servicio Sanatorio Cta. Derechos Operatorios..... » 550.—  
 Servicio Radiológico..... » 70.—  
 Consultorio Jurídico..... » 100.—  
 Biblioteca Presupuesto..... » 30.70  
 Comisión Cobranza 6 % de Cuotas de Socios..... » 1.220.22  
 Comisión Cobranza 10 % de Diplomas..... » 24.60  
 Saldo que pasa al mes de julio..... » 1.451.44

**\$ 46.208.91**

**Joyería SERAFIN RECIÓY**

AVENIDA DE MAYO 1106

**HERRERÍA y CARPINTERÍA METÁLICA**  
Sucesión J. MARINETTI

CARLOS CALVO 3840

# ACEITE ROVIRA DE PROCEDENCIA ESPAÑOLA

PREFERIDO POR LOS CONOCEDORES

## BANCO ARGENTINO

BARTOLOMÉ MITRE 363

Recibe depósitos en CUENTA CORRIENTE a PLAZO FIJO y en CAJA de AHORROS, abonando los tipos de intereses más favorables de plaza.

Expide GIROS y CARTAS de CRÉDITO, abre CRÉDITOS en CUENTA CORRIENTE y descuento PAGARÉS comerciales. OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

Presidente: Pedro Piccardo; Vicepresidente: Joaquín Goidaracena; Vocales: Elías D. Arambarri, Horacio Calderón, Carlos M. Casado, Alberto Gowland, Pedro Mihanovich, Juan L. Piccardo, Angel L. Sastre, Elías Teubal, Juan M. Vidal; Sindico: Señor Enrique Schindler.

## "GALICIA Y RIO DE LA PLATA"

COMPANIA DE SEGUROS

CANGALLO 301 (Edificio Propio) BUENOS AIRES

UNION TELEFÓNICA 4916, Avenida

Capital Autorizado ..... \$ 1.000.000.—    Capital Realizado ..... \$ 500.000.—  
Reservas al 30 de Junio de 1922 ..... \$ 613.481.15

No efectúe sus seguros contra incendio sin consultar previamente las primas y condiciones que ofrece esta Compañía.

ADOLFO CALZETTA, GERENTE

## VINOS GALLEGOS DEL RIVERO DE "AVIA"

BLANCO Y TINTO

UNICA CASA QUE LOS RECIBE GENUINAMENTE PUROS

JOSE BLANCO & Hno.

FLORIDA esquina VIAMONTE

## JUGO DE UVA

# LA SUPERIORA

ESTOMAGO Y ESTREÑIMIENTO

## INSTITUTO LACROZE

BARTOLOMÉ MITRE 1374

BAÑOS	TARIFA	Abono 6 baños
Turco Romanos	1.70	9.—
Higiénicos	1.30	7.—
Duchas	1.30	7.—
Vapor	2.20	11.—
Kuhne y Filandia	2.20	11.—
Sulfurosos	2.20	11.—
Sal de Guatraché	2.20	11.—

### BAÑOS

Epecuen	2.20	11.—
Almidón	2.20	11.—
Masajes	2.00	11.—
Turco y Pedicuro	4.00	
Higiénico y Pedicuro	3.60	

### TARIFA ESPECIAL

Los días hábiles de 8 a 9 horas, los baños

Turco Romanos	1.00
Higiénicos	1.00

Servicio correcto, Ropa de baño y jabón incluido en la tarifa.  
Horario de 8 a 19 horas

**FOTOGRAFIA**  
**FLORENCIO BIXIO & Cía.**

**SIEMPRE**

**B. de IRIGOYEN 185**  
**BUENOS AIRES**

**MOVIMIENTO DE CONSULTORIOS**

DESDE el 16 de JUNIO al 15 de JULIO

Dr. AVELINO BARRIO — Consultas 388

Dr. JULIO E. MARENCO — Consultas 343

Dr. JUAN SALLERAS — Consultas 120

Dr. P. ZAMIT — Consultas 199

Dr. P. TESONE — Consultas 367

Dr. A. MARE — Consultas 277

Dr. M. SOTO — Consultas 203

Dr. FERNÁNDEZ CASTRO — Consultas 114

Dr. S. TALADRÍZ — Consultas 103

Dr. C. LOSADA — Consultas 152

Dr. M. PÉREZ GUTIÉRREZ — Atendidos 208

Dr. E. M. FERNÁNDEZ REY — Examinados 25

Dr. ANTONIO R. DE FRAGA — Consultas 24

Recetas despachadas: 1184

OPERACIONES DEL DR. MARENCO

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO
Metritis postpartum por retención de membranas ..	<i>Legrado uterino</i> 1
Mioma uterino e hidrosalpinx derecho.....	<i>Histerectomía subtotal y ablación anexal</i> 1
Piosalpinx izquierdo .....	<i>Coiptomía-extirpación de la trompa</i> 1
Hidrosalpinx derecho .....	<i>Laparatomía-extirpación de trompa</i> 1
Oclusión intestinal por neoplasia maligna .....	<i>Laparatomía ano contra natura</i> 1
Hernia epigástrica e inguinal izquierda.....	<i>Cura radical</i> 1
Lipoma sobre el canal inguinal derecho.....	<i>Extirpación</i> 1
Estenosis de cuello uterino	<i>Estomatoplastia</i> 1
Pleuresía de origen baciloso	<i>Punción</i> 1
Periostitis supurada en la tibia derecha.....	<i>Incisión y drenaje</i> 1
Hernia crural .....	<i>Cura radical</i> 1
Apendicitis.....	<i>Apendicectomía</i> 2
Úlcera gástrica y dilatación del antro.....	<i>Gastroentereoanastomosis</i> 1
Hidrocele derecho.....	<i>Resección de la vaginal e inversión</i> 1
Quiste de la trompa derecha y fibroma de cuerpo de útero.....	<i>Extirpación de ambos tumores</i> 1
Cirugía menor .....	12
	Total 29

OPERACIONES DEL DR. TESONE

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO
Hipertrofia Amígdalas ....	<i>Amigdalotomía</i>
Vegetaciones adenoideas ..	<i>Adenotomía</i> 8
Pólipo del oído medio ....	<i>Extracción</i> 1
Rinitis a báscula.....	<i>Galvano-cauterización</i> 4
Papiloma c. v. i .....	<i>Extracción</i> 1
Amigdalitis críptica hipertrofica .....	<i>Amigdalectomía</i> 4
Mixomas fosa nasal.....	<i>Extracción</i> 1
Absceso retro mastoideo ..	<i>Abertura y drenaje</i> 1
Papiloma c. v. d. ....	<i>Extracción</i> 1
	<i>Total operaciones</i> 21

**RESUMEN**

CONSULTAS .....	2266
CURACIONES VARIAS.....	2006
INYECCIONES VARIAS .....	1127
SERVICIO ODONTOLÓGICO ...	208
RAYOS X .....	25
SERVICIO OBSTETRICIA.....	8
OPERACIONES .....	50
ANÁLISIS VARIOS.....	33
JURÍDICO.....	24
TOTAL de socios atendidos	5747

# FERNET BRANCA prolonga la vida

## Doctor Barrio

Consultas de 15 a 18  
todos los días

JUNCAL 1448

## Doctor Marengo

Martes, Jueves y Sábados  
de 14 a 16

PARAGUAY 1430

## Dr. Mare, Antonio

De 14 a 17

PASCO 854

## Dr. Salleras, Juan

De 14 a 16

CALLAO 67

## Dr. Fernández Castro, A.

Enfermedades de los ojos  
Anteojos

Consultas de 14 a 16

DEFENSA 691

## Dr. M. Pérez Gutiérrez

Dentista

Consultas de 14 a 18

MAIPÚ 618

## Dr. Odón Fernández Rego

y

## Dr. Marcelino Fernández Rego

Dentistas

U. T. 6028, Rivad.

C. PELLEGRINI 14

## Dr. Soto, Mario

Sarmiento 2347

## Dr. Tesone, Pedro

JUNÍN 279

Consultas de 14 a 16

U. T. 4558, Libertad

## Dr. Fernández Rey, E. M.

Rayos X

Lunes, Miércoles y Viernes de 11.30 a 12.30

BELGRANO 2189

## Dr. Correas, Carlos A.

Análisis Clínicos

Tucumán 869

## Dr. Fraga, Antonio R.

Abogado

Maipú 231

## Dr. FERNANDO BEADE

ESCRIBANO CON REGISTRO CIVIL Y COMERCIAL

*Escribano de las sociedades anónimas:*

Banco de la Nación Argentina  
Banco Español del Río de la Plata  
Centro Gallego de Buenos Aires  
"La Ibero Platense" - Sociedad Hipotecaria  
Sañinas Hnos. Ltda. - Fábrica de bolsas  
Compañía de Seguros "Galicia y Río de la Plata"  
Elaboración General del Plomo  
Compañía de Seguros "La Hecto"  
Compañía de Seguros "Prudencia"

Oficina: BmÉ. MITRE 720

U. T. 3079, Avda.

## T. PREMOLI

Fajas, Corsés, Portasenos, Bragueros para operados de hernia

Especialidad en fajas de recetas médicas.  
Se hacen corsés con arreglo a los últimos modelos de Paris.

FAJAS EN 24 HORAS

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELÉFONO

A los socios del CENTRO GALLEGO  
se les descuenta el 15 %

MÉJICO 3993

U. T. 5213, MITRE

# CASA MIRÁS

SERVICIO FÚNEBRE, AUTOMÓVILES  
Y CARRUAJES DE REMISE

Cualquiera que sea su presupuesto en-  
contrará en esta casa lo que Vd. busca

## BALCARCE Y ALSINA

U. T. 879 y 815, Avenida

Coop. Telef. 3412, Central

## CALLAO Y CÓRDOBA

U. T. 6500 y 6501, Juncal

PIDA

# CINZANO

VERMOUTH

## LA TOS

Se cura con las pastillas del

### Dr. Andreu

Vinédos y Bodegas "HERRAIZ"

Palmira y San Martín (Mendoza)

Marca "RUEDA"

CASA CENTRAL:

RIVADAVIA 1452 - BUENOS AIRES

### SERVICIO ODONTOLÓGICO

#### TARIFA

- Obturaciones en pasta .. \$ 2.—
- » » platino » 3.—
- Composturas simples ... » 2.—
- Prótesis, cada pieza .... » 5.—
- Ganchos de oro ..... » 2.50
- Limpieza de la dentadura » 3.—

### FARMACIA Y DROGUERÍA INGLESA

La mejor surtida y económica de la República

Importación Directa

900 - Avenida de Mayo - 900

### A la Colonia Española

Se sentía la necesidad de un Consultorio que se dedicase, con verdadero conocimiento de las necesidades de la Colonia española en la Argentina, a facilitar informaciones, datos y referencias de interés para dicha Colonia, así como para traer de España partidas de nacimiento, casamiento y defunción, debidamente legalizadas por los cónsules argentinos, tan necesarias para las jubilaciones, pensiones para accidentes del trabajo y sucesiones. Hoy ese consultorio llamado EL FORIS ha venido a llenar ese vacío; se ha establecido en Buenos Aires, **Calle Sarmiento 385, 3er piso, escritorio 53;** y a su frente se halla el abogado del Colegio de Madrid, D. Manuel de las Heras, quien se encarga de la tramitación en España de cuantos asuntos hayan de resolverse allí en Ministerios, Juzgados, Tribunales, y Oficinas del Estado, contando con representantes idóneos en todas las capitales de provincias y pueblos cabeza de partido judicial.

U. T. 2422, Retiro

#### JUNTA DIRECTIVA

- Presidente ..... Francisco García Olano
- Vicepresidente ... José M. Alvarez
- Secretario ..... José M. Asorey
- Prosecretario .... Inocencio Rodríguez
- Tesorero ..... Manuel Campos
- Protesorero ..... Serafín Rodríguez Arias
- Contador ..... Antonio Bóo
- Subcontador ..... Eusebio Dávila
- Bibliotecario ..... José Gregorio
- Vocal ..... Francisco Miranda
- » Vicente Fernández
- » José F. Fernández
- » Pedro Sagreras
- » Francisco González
- » Enrique Quintás

#### SUPLENTES

- Sres. Juan Lafuente Fernández, Joaquín Paz, Jesús Barreiro, Jesús Fernández, Vicente Couto, Ricardo Moure, José Bustelo, Vicente Alen y José Mouriño.

#### COMISIÓN SINDICAL

- Sres. Emilio Plá, Eduardo López y Casiano Neira.

#### CONSEJO DE APELACIONES

- Presidente: Sr. Ramón Cabezas — Secretario: Sr. José Rego Ruiz, — Vocales: Sres. Roque Ferreiro, Laureano Alonso Pérez, Juan G. Molina, Alfredo Alvarez, Manuel Tanoira, Francisco S. Martínez, Francisco Miguens Rey, José Rodríguez González, Enrique González, José Viqueira, Francisco Bóo y Ramón Cardalda.

### ORTOPEDIA GIRON



La ideal faja **Giron** especial para embarazo y operada, patentada por el S. G. de la Nación.

#### CORSÉS DE GRAN LUJO

Faja para apendicitis, riñón flotante, abdominales y umbilicales

Faja hipogástrica para dilatación de estómago  
Bragueros, espalderas medias para varices

Se atienden recetas médicas y pedidos para la campaña  
A todo socio se le hace el 10 % de descuento.

#### ESPECIALIDAD EN MEDIDAS

Fajista de Hospitales y Sanatorios

U. T. 186, Lib. ENTRE RIOS 367 BUENOS AIRES

# Antigua Casa "REY"

VICTORIA 486 AL 82

# LAS EMPANADAS

de esta Casa sólo las aprecia el que las ha probado

## NUEVOS SOCIOS

Nombres :		Presentado por:		Nombres :		Presentado por:	
Basilio Santalla . . . . .	F. García Olano	Manuel Pérez . . . . .	Cesáreo Pérez	Manuel Loimil . . . . .	Manuel Fernández	Carmen P. de Domínguez	Francisco Domínguez
Guillermo A. Udaondo . . . . .	Alfredo Alvarez	Carmen P. de Domínguez	Lola F. de Martínez	Rosa G. de Juvés . . . . .	Josefa P. de Paz	Carmen Lamela . . . . .	Consuelo L. de Coto
José A. Magnasco . . . . .	Arturo J. Repetto	Ana B. de Tuegols . . . . .	Manuel Menacho	Manuel González . . . . .	José Vázquez	Adelaida O. de Cambeses	Armando Cambeses
Ramón Mahía . . . . .	Julián Ares	Amparo M. de Figueroa	Carmen Vila	Ramón Mahía . . . . .	Pedro Vicente	Arminda Vázquez . . . . .	Antonio Paz
Miguel de Miguel . . . . .	José Mahía	Adelaida O. de Cambeses	Angel González	Miguel de Miguel . . . . .	Zulinda G. de Roca	Consuelo Romero . . . . .	Antonio Aller
Juan Aldrey . . . . .	Paulina M. de Otero	Arminda Vázquez . . . . .	Fermín Fernández	Juan Aldrey . . . . .	Antonio Paz	Consuelo Romero . . . . .	Hermínio Fernández
María F. de Rodríguez . . . . .	José Villaverde	Consuelo Romero . . . . .	Fermín Fernández	María F. de Rodríguez . . . . .	Antonio Paz	Teresa M. de Vicente . . . . .	Gumersindo Cuervo
Emilia I. de Conde . . . . .	Adriano Varela	Teresa M. de Vicente . . . . .	Fermín Fernández	Emilia I. de Conde . . . . .	Antonio Paz	Erminda Pereira . . . . .	José R. Acevedo
Cándida M. de Llorea . . . . .	Manuel Gallo	Erminda Pereira . . . . .	Matilde P. de Fernández	Cándida M. de Llorea . . . . .	Antonio Paz	Haydée Buezas . . . . .	Manuel Alonso
Rodolfo Antelo . . . . .	Manuel Vieito	Haydée Buezas . . . . .	Matilde G. de Fernández	Rodolfo Antelo . . . . .	Antonio Paz	Celina Micheli . . . . .	Antonio Blanco
Manuel Pérez . . . . .	Victorino Lalín	Celina Micheli . . . . .	Roque Fandiño	Manuel Pérez . . . . .	Antonio Paz	Dorinda Fernández . . . . .	Roque Fandiño
Cándido Díaz . . . . .	Rogelio Rodríguez	Dorinda Fernández . . . . .	Fermín Fernández	Cándido Díaz . . . . .	Antonio Paz	Trinidad Freire . . . . .	Fermín Fernández
Antonio Fernández . . . . .	R. Díaz Verdes	Trinidad Freire . . . . .	Fermín Fernández	Antonio Fernández . . . . .	Antonio Paz	Raúl J. Cuervo . . . . .	Fermín Fernández
Joaquina Cuiña . . . . .	R. Díaz Verdes	Raúl J. Cuervo . . . . .	Matilde P. de Fernández	Joaquina Cuiña . . . . .	Antonio Paz	Ricardo Rey . . . . .	Matilde G. de Fernández
Joaquina A. de Cuiña . . . . .	Joaquín Abades	Ricardo Rey . . . . .	Luciano González	Joaquina A. de Cuiña . . . . .	Antonio Paz	Germán M. Alonso . . . . .	Luciano González
Alfredo Pérez . . . . .	Joaquín Abades	Germán M. Alonso . . . . .	Luciano González	Alfredo Pérez . . . . .	Antonio Paz	Sara S. Blanco . . . . .	Luciano González
Javier de Mendoza . . . . .	Manuel Somoza	Sara S. Blanco . . . . .	Luciano González	Javier de Mendoza . . . . .	Antonio Paz	José Bravo . . . . .	Luciano González
Carlos Pérez . . . . .	Manuel Somoza	José Bravo . . . . .	Luciano González	Carlos Pérez . . . . .	Antonio Paz	Ramona Blanco . . . . .	Luciano González
Bernardo Rodal . . . . .	Benigno Bernárdez	Ramona Blanco . . . . .	Luciano González	Bernardo Rodal . . . . .	Antonio Paz	Eutimio Lorenzo . . . . .	Luciano González
Modesto Lodeiro . . . . .	Benigno Bernárdez	Eutimio Lorenzo . . . . .	Luciano González	Modesto Lodeiro . . . . .	Antonio Paz	Fermín Lorenzo . . . . .	Luciano González
Francisca González . . . . .	Marcelino Vázquez	Fermín Lorenzo . . . . .	Luciano González	Francisca González . . . . .	Antonio Paz	Maximino Alvarez . . . . .	Luciano González
Aleira Vázquez . . . . .	Marcelino Vázquez	Maximino Alvarez . . . . .	Luciano González	Aleira Vázquez . . . . .	Antonio Paz	Avelina Suárez . . . . .	Luciano González
Angélica González . . . . .	Angélica G. González	Avelina Suárez . . . . .	Luciano González	Angélica González . . . . .	Antonio Paz	Federico Quintana . . . . .	Luciano González
Juan Alamo . . . . .	José Iglesias	Federico Quintana . . . . .	Luciano González	Juan Alamo . . . . .	Antonio Paz	Angela G. de Quintana . . . . .	Luciano González
Benito Ferradás . . . . .	Antonio González	Angela G. de Quintana . . . . .	Luciano González	Benito Ferradás . . . . .	Antonio Paz	Jesús Crespo . . . . .	Luciano González
Manuel González . . . . .	Cristóbal Barrio	Jesús Crespo . . . . .	Luciano González	Manuel González . . . . .	Antonio Paz	Antonio Lafuente . . . . .	Luciano González
José Rodríguez . . . . .	Manuel López	Antonio Lafuente . . . . .	Luciano González	José Rodríguez . . . . .	Antonio Paz	Divina Blanco . . . . .	Luciano González
Manuel Gutiérrez . . . . .	F. García Olano	Divina Blanco . . . . .	Luciano González	Manuel Gutiérrez . . . . .	Antonio Paz	Angela C. de Castro . . . . .	Luciano González
Luis Estrada . . . . .	Antonio Galindo	Angela C. de Castro . . . . .	Luciano González	Luis Estrada . . . . .	Antonio Paz	Manuel Areosa . . . . .	Nicolás Rey
Gregorio Policastro . . . . .	José López	Manuel Areosa . . . . .	Luciano González	Gregorio Policastro . . . . .	Antonio Paz	Elvira M. de Areosa . . . . .	Nicolás Rey
Alejandro Fernández . . . . .	Serafín Barreiro	Elvira M. de Areosa . . . . .	Luciano González	Alejandro Fernández . . . . .	Antonio Paz	Mario Areosa . . . . .	Nicolás Rey
Peregrino Lede . . . . .	Bernardo López	Mario Areosa . . . . .	Luciano González	Peregrino Lede . . . . .	Antonio Paz	Antonio Domínguez . . . . .	María Nieto
José María Seibane . . . . .	Gabriel Laredo	Antonio Domínguez . . . . .	Luciano González	José María Seibane . . . . .	Antonio Paz	Pereg. H. de Domínguez	S. Rodríguez Arias
Emignio García . . . . .	Eugenio Lamela	Pereg. H. de Domínguez	Luciano González	Emignio García . . . . .	Antonio Paz	Licínio Rioja . . . . .	S. Rodríguez Arias
Antonio Armas . . . . .	Domingo Romero	Licínio Rioja . . . . .	Luciano González	Antonio Armas . . . . .	Antonio Paz	María E. S. de Rioja . . . . .	J. Barreiro
Manuel Conde . . . . .	Roberto A. Cupolo	María E. S. de Rioja . . . . .	Luciano González	Manuel Conde . . . . .	Antonio Paz	Miguel Freijo . . . . .	J. Barreiro
Senofón Chacharoni . . . . .	Manuel Montero	Miguel Freijo . . . . .	Luciano González	Senofón Chacharoni . . . . .	Antonio Paz	Manuel López . . . . .	J. Barreiro
Manuel García . . . . .	Angel Abad	Manuel López . . . . .	Luciano González	Manuel García . . . . .	Antonio Paz	G. González . . . . .	J. Barreiro
José Abad . . . . .	Antonio R. Fraga	G. González . . . . .	Luciano González	José Abad . . . . .	Antonio Paz	José A. Granda . . . . .	Gumersindo Alvarez
José Blanco . . . . .	José Fernández	José A. Granda . . . . .	Luciano González	José Blanco . . . . .	Antonio Paz	Andrea Vega . . . . .	Gumersindo Alvarez
Manuel Louro . . . . .	Antonio López	Andrea Vega . . . . .	Luciano González	Manuel Louro . . . . .	Antonio Paz	Justa Alvarez . . . . .	Gumersindo Alvarez
Tomás Valle . . . . .	Francisco Miranda	Justa Alvarez . . . . .	Luciano González	Tomás Valle . . . . .	Antonio Paz	Benita Araujo . . . . .	Arturo Cejo
José Muñiz . . . . .	José Malich	Benita Araujo . . . . .	Luciano González	José Muñiz . . . . .	Antonio Paz	Antonio Chavarría . . . . .	Arturo Cejo
Justo Mujerli . . . . .	Juan García	Antonio Chavarría . . . . .	Luciano González	Justo Mujerli . . . . .	Antonio Paz	Lorenza M. de Chavarría	Arturo Cejo
Andrés Taibo . . . . .	Rogelio Rodríguez	Lorenza M. de Chavarría	Luciano González	Andrés Taibo . . . . .	Antonio Paz	Rosa Chavarría . . . . .	Arturo Cejo
Benito Guerrero . . . . .	Manuel García	Rosa Chavarría . . . . .	Luciano González	Benito Guerrero . . . . .	Antonio Paz	Antonio Chavarría . . . . .	Arturo Cejo
Manuel Iglesias . . . . .	Agustín Pérez	Antonio Chavarría . . . . .	Luciano González	Manuel Iglesias . . . . .	Antonio Paz	Sara Chavarría . . . . .	Arturo Cejo
José Souto . . . . .	Pascual Laroca	Sara Chavarría . . . . .	Luciano González	José Souto . . . . .	Antonio Paz	Antonio González . . . . .	Faustino Veloso
Pascua' Caggiano . . . . .	Antonio Vidal	Antonio González . . . . .	Luciano González	Pascua' Caggiano . . . . .	Antonio Paz	Manuel V. de González . . . . .	Faustino Veloso
José Vidal . . . . .	Ramón Cardama	Manuel V. de González . . . . .	Luciano González	José Vidal . . . . .	Antonio Paz	Leonardo González . . . . .	Victor Domenech
Amador Braña . . . . .	Longinos Suárez	Leonardo González . . . . .	Luciano González	Amador Braña . . . . .	Antonio Paz	Marina P. de Bastos . . . . .	Victor Domenech
Faustino López . . . . .	R. Díaz Verdes	Marina P. de Bastos . . . . .	Luciano González	Faustino López . . . . .	Antonio Paz	Arturo Rodríguez . . . . .	Antonio Ulloa
Gerardo Quián . . . . .	Manuel Asorey	Arturo Rodríguez . . . . .	Luciano González	Gerardo Quián . . . . .	Antonio Paz	José María González . . . . .	Antonio Ulloa
Pedro Arredondas . . . . .	Manuel González	José María González . . . . .	Luciano González	Pedro Arredondas . . . . .	Antonio Paz	Mariano Martínez . . . . .	José Ponte
Manuel Vázquez . . . . .	Eduardo López	Mariano Martínez . . . . .	Luciano González	Manuel Vázquez . . . . .	Antonio Paz	Vicenta R. de Martínez . . . . .	José Ponte
Ignacio Gándara . . . . .	Emilio Vázquez	Vicenta R. de Martínez . . . . .	Luciano González	Ignacio Gándara . . . . .	Antonio Paz	Domingo Alonso . . . . .	Angel Alonso
Antonio Vilela . . . . .	Juan M. Rodríguez	Domingo Alonso . . . . .	Luciano González	Antonio Vilela . . . . .	Antonio Paz	Manuel Pinzas . . . . .	Angel Alonso
Avelino Ramos . . . . .	Francisco Carro	Manuel Pinzas . . . . .	Luciano González	Avelino Ramos . . . . .	Antonio Paz	Felisa Cabezas . . . . .	José Barrio
Arcadio Carro . . . . .	José María Lago	Felisa Cabezas . . . . .	Luciano González	Arcadio Carro . . . . .	Antonio Paz	Francisco Fernández . . . . .	José Barrio
Jesús Barreiro . . . . .	Adriano Varela	Francisco Fernández . . . . .	Luciano González	Jesús Barreiro . . . . .	Antonio Paz	Avelino Portela . . . . .	Manrique Torrado
Eduardo Varela . . . . .	Antonio Lores	Avelino Portela . . . . .	Luciano González	Eduardo Varela . . . . .	Antonio Paz	Luis Triguero . . . . .	Manrique Torrado
José Gómez . . . . .	Silverio Sánchez	Luis Triguero . . . . .	Luciano González	José Gómez . . . . .	Antonio Paz		
Argemiro F. Parada . . . . .	José Moure			Argemiro F. Parada . . . . .	Antonio Paz		
Manuel Lamas . . . . .				Manuel Lamas . . . . .	Antonio Paz		

10.000 Almaceneros venden:

YERBA NIPON  
TÉ NIPON  
YERBA PERSISTENT

CASA ITURRAT

2232 - ALSINA - 2252

Nombres :	Presentado por:
Alejandra Urdiales . . . . .	Manrique Torrado
María García . . . . .	Manrique Torrado
Inocencia Vázquez . . . . .	Juan M. Martínez
José Ricci . . . . .	Juan M. Martínez
Antonio Casal . . . . .	Eusebio Dávila
José B. Torta . . . . .	Eusebio Dávila
Servando V. González . . . . .	Eusebio Dávila
Sergio Ponceliz . . . . .	Eusebio Dávila
José Miguel Lafuente . . . . .	Eusebio Dávila
Miguel Martínez . . . . .	Pedro Cortiñas
Alberto Figueroa . . . . .	Pedro Cortiñas
Carmen García . . . . .	Jesús Corral
Asunción Rey . . . . .	Jesús Corral
Roberto Ledo . . . . .	Manuel Laíño
Evaristo Ledo . . . . .	Manuel Laíño
Sadot Fernández Rego . . . . .	Eusebio Dávila
José Lagoa . . . . .	Eusebio Dávila
Manuel Roel . . . . .	Eusebio Dávila
Miguel Saumell . . . . .	Julio García
Adelaida C. de Saumell . . . . .	Julio García
María M. de Pazo . . . . .	Victorino Lalin
Olga Vázquez . . . . .	Victorino Lalin
José Alonso . . . . .	Benito Maquieira
Aquilino Figueroa . . . . .	Benito Maquieira
José Vidal . . . . .	José J. Monteagudo
Francisco Estévez . . . . .	H. Via
Antonio Vázquez . . . . .	Manuel Cobas
Bernardo Rey . . . . .	Francisco Rodríguez
Florentino Márquez . . . . .	Amadeo Alonso
Valeriano Guillen . . . . .	Pedro Quiroga
José M. Trastoy . . . . .	Tomás Iglesias
Manuel Bustillo . . . . .	Alejo González
Benito Camiña . . . . .	José Campos
Jaime Vázquez . . . . .	Manuel Arean
José Castelao . . . . .	Jesús Blanco
Emilio Carballeda . . . . .	Adolfo Romanelli
Angel Rivas . . . . .	Tomás Iglesias
Manuel Sanin . . . . .	Marcial Otero
Arturo Sanjorge . . . . .	Pedro Rumbo
Augusto Penedo . . . . .	Personal
Miguel Rodríguez . . . . .	Rogelio Rodríguez
Constantino Pusa . . . . .	Víctor Pazos
Francisco Rodríguez . . . . .	Marcial Rodríguez

Nombres :	Presentado por:
Isolina C. de Ferro . . . . .	José Salgado
Dolores D. de Echeverría . . . . .	José R. Acevedo
Josefa Caldas . . . . .	Jesús González
María L. B. de Alvarez . . . . .	Angel González
Elvira Gil . . . . .	Rufino Ibáñez
Alejandro Saco . . . . .	Camilo Losada
Emilio Pérez . . . . .	Manuel González
Manuel Villalobos . . . . .	Edmundo Suárez
Faustino Díez . . . . .	Jesús Penelas
Ramiro Baña . . . . .	Lucas Casais
Adonis Pérez . . . . .	José Martínez
Jaime Pereira . . . . .	Antonio Paz
Antonio Campo . . . . .	Manuel Martínez
Concepción Riesgo . . . . .	Marcial Pérez
Ramón Trigo . . . . .	Manuel Martínez
Teresa Yáñez . . . . .	Perfecto Fole
Ramón Neira . . . . .	Perfecto Fole
Rosa C. de Neira . . . . .	Perfecto Fole
Antonio Iglesias . . . . .	Perfecto Fole
Manuela S. de Iglesias . . . . .	Perfecto Fole
Dora Iglesias . . . . .	Perfecto Fole
Héctor Iglesias . . . . .	Perfecto Fole
Ernesto Iglesias . . . . .	Perfecto Fole
Manuel Rodríguez . . . . .	Perfecto Fole
Manuel Fernández . . . . .	Perfecto Fole
Pedro Barros . . . . .	Emilio Ferradas
Ramón Parada . . . . .	Emilio Ferradas
Manuel González . . . . .	Víctor Domenech
José Alvarez . . . . .	Víctor Domenech
Manuel Gamallo . . . . .	Rogelio Rodríguez
José Rumbo . . . . .	Personal
Ceferino Cespón . . . . .	Personal
Dolores G. de Cespón . . . . .	Personal
Cándida M. de García . . . . .	Alvaro García
Lola Carro . . . . .	José R. Acevedo
Severina Basabes . . . . .	Desiderio Rodríguez
Isabel H. de Ruíz . . . . .	Manuel de la Fuente
Genoveva I. de Rellan . . . . .	José Rellan
Armando Rellan . . . . .	José Rellan
Ávelina Lois . . . . .	José Sánchez
Germán Parada . . . . .	Amadeo Alonso
Eduardo López . . . . .	Bernardo Vidal
María Andrade . . . . .	José Andrade

**GRANDES ALMACENES TIENDA SAN JUAN.**

*Importante establecimiento de CONFECCIONES, y demás prendas de vestir como igualmente de artículos para confort del hogar, íntimamente relacionado con los más destacados centros de la moda, de los que directamente importa lo más selecto de sus respectivas producciones.*



PRUEBE EL ACEITE "DOS LEONES" y tendremos un consumidor más  
 PURO DE OLIVA MAGLIONE & SASSO

Nombres:		Presentado por:		Nombres:		Presentado por:	
Valentín A. González	Carolina de Andrade	Clotilde Vigo	Carmen Güimil	Alfredo Vigo	Carmen Güimil	César M. Vigo	Carmen Güimil
Gregorio Castro	Victor Domenech	Jacinto Cejuela	José Fernández	Maria Vázquez	José Fernández	Francisco Costas	Eusebio Dávila
Aurora González	Victor Domenech	Victoriano Fernández	Eusebio Dávila	Aristipo Subirán	Eusebio Dávila	Eloy Martínez	Eusebio Dávila
Gregorio Castro	Victor Domenech	Manuel García	Eusebio Dávila	Isidro Marten	Eusebio Dávila	Victoriano Iñiguez	Eusebio Dávila
Carlos Castro	Victor Domenech	Victoriano Iñiguez	Eusebio Dávila	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Pablo Vázquez	Eusebio Dávila
Emilio Pérez	Ramiro Díaz	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Pablo Vázquez	Eusebio Dávila	Jorge Lazarevitz	Eusebio Dávila
José Abraira	Ramiro Díaz	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Jorge Lazarevitz	Eusebio Dávila	Eduardo Magdalena	Eusebio Dávila
Clementina de Abraira	Ramiro Díaz	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Eduardo Magdalena	Eusebio Dávila	Manuel Leira	Eusebio Dávila
Antonia Artoloitia	Ramiro Díaz	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Manuel Leira	Eusebio Dávila	Jesús Leira	Eusebio Dávila
Héctor Oliveros	Ramiro Díaz	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Jesús Leira	Eusebio Dávila	Marcelino Aduriz	Eusebio Dávila
José A. Folgueirosa	Herminio Fernández	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Marcelino Aduriz	Eusebio Dávila	Manuel Aduriz	Eusebio Dávila
Ramón Alonso	Herminio Fernández	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Manuel Aduriz	Eusebio Dávila	Isidro Heredia	Eusebio Dávila
Adelina Fernández	Herminio Fernández	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Isidro Heredia	Eusebio Dávila	Severino Pampillo	Pedro Sagreras
Cándida Rodríguez	Herminio Fernández	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Severino Pampillo	Pedro Sagreras	Enrique García	Pedro Sagreras
Gerónimo Jáñeira	Luciano González	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Enrique García	Pedro Sagreras	Germán López	Pedro Sagreras
Eduardo Piñeiro	Luciano González	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Germán López	Pedro Sagreras	Marcelino Vázquez	Manuel Seijas
Nieves P. Freire	Luciano González	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Marcelino Vázquez	Manuel Seijas	Victor Romero	Manuel Seijas
Gerardo Figueiras	Victorino Lalín	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Victor Romero	Manuel Seijas	Carmen Carragante	Blas Gioncardi
Eladio Acea	Victorino Lalín	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Carmen Carragante	Blas Gioncardi	Héctor Gioncardi	Blas Gioncardi
Manuela Pena	Victorino Lalín	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Héctor Gioncardi	Blas Gioncardi	Ramón Pazos	Pedro Domínguez
Amelia Olivera	Manuel González	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Ramón Pazos	Pedro Domínguez	Francisco Pérez	Pedro Domínguez
Manuel González	Manuel González	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Francisco Pérez	Pedro Domínguez	Arturo García	José Hernández
Elsa Esther González	Manuel González	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Arturo García	José Hernández	Julio Ramos	José Hernández
Laura González	Manuel González	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Julio Ramos	José Hernández	Simón Nieto	Manuel Fornis
Julio Vázquez	Rogelio Rodríguez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Simón Nieto	Manuel Fornis	Agustín Calo	Manuel Fornis
Jesusa Rodríguez	Rogelio Rodríguez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Agustín Calo	Manuel Fornis	Ramón Castro	Manuel Fornis
Jesús Vázquez	Rogelio Rodríguez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Ramón Castro	Manuel Fornis	Juan Romero	Manuel Barbeito
Francisco Pedrido	Constantino Gómez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Juan Romero	Manuel Barbeito	Matilde Romero	Manuel Barbeito
Manuel Lamas	Constantino Gómez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Matilde Romero	Manuel Barbeito	Elena Romero	Manuel Barbeito
Bautista Acebedo	Constantino Gómez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Elena Romero	Manuel Barbeito	Antonio Dopazo	Abelardo Domínguez
Aída Gómez	Constantino Gómez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Antonio Dopazo	Abelardo Domínguez	Francisco Dopazo	Abelardo Domínguez
José Varela	José R. Rodríguez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Francisco Dopazo	Abelardo Domínguez	Manuela Pérez	Abelardo Domínguez
José Varela Villar	José R. Rodríguez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Manuela Pérez	Abelardo Domínguez	Deolinda Fernández	Abelardo Domínguez
Constantino Varela	José R. Rodríguez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Deolinda Fernández	Abelardo Domínguez	Enrique González García	Alfredo Alvarez
Josefa Varela	José R. Rodríguez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Enrique González García	Alfredo Alvarez	Manuel Alvarez	Ricardo Mata
Alfredo Varela	José R. Rodríguez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Manuel Alvarez	Ricardo Mata	Miguel Flaquier	Arturo Cejo
Alejandro Villasante	Casimiro Vede	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Miguel Flaquier	Arturo Cejo	Manuel Villaverde	Benito Varela
Severino Saez	Casimiro Vede	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Manuel Villaverde	Benito Varela	Perfecto Fernández	Benito Guerrero
José Touceda	Casiano Neira	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Perfecto Fernández	Benito Guerrero	Manuel Campos	Pastor Troncoso
Emma de Touceda	Casiano Neira	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Manuel Campos	Pastor Troncoso	Julio Cancio	José Pérez
José Touceda (hijo)	Casiano Neira	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Julio Cancio	José Pérez	Manuel Beis	Joaquín Rodríguez
Alberto Touceda	Casiano Neira	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Manuel Beis	Joaquín Rodríguez	Manuel Barral	Angel de la Torre
Adela Touceda	Casiano Neira	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Manuel Barral	Angel de la Torre	Marcelino Montes	F. García Olano
Josefina Santos	Manuel Cajiau	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Marcelino Montes	F. García Olano	Felipe Vázquez	Luis Rodríguez
Héctor A. Carli	Manuel Cajiau	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Felipe Vázquez	Luis Rodríguez	José B. Vila	José Coto
Pura Lamela	Julio Lamela	Enrique Vara	Eusebio Dávila	José B. Vila	José Coto	Felipe Aldrey	Camilo Casal
Elvira Suárez	Julio Lamela	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Felipe Aldrey	Camilo Casal	Vicente Vázquez	Jesús Corral
María Romero	Personal	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Vicente Vázquez	Jesús Corral	Manuel Carbajal	Martín Agra
Ramón Romero	Personal	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Manuel Carbajal	Martín Agra	Manuel Lema	Faustino Conjil
Manuel Segad	Personal	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Manuel Lema	Faustino Conjil	José Boquet	Narciso Barbeito
Patrocinio Segad	Personal	Enrique Vara	Eusebio Dávila	José Boquet	Narciso Barbeito	José Gómez	Antonio Gandioso
Ramón Rodeiro	Francisco Rodeiro	Enrique Vara	Eusebio Dávila	José Gómez	Antonio Gandioso	José Oliveira	José A. Vázquez
Santiago Rodeiro	Francisco Rodeiro	Enrique Vara	Eusebio Dávila	José Oliveira	José A. Vázquez	Olimpio Maquieira	Ramón López
María Rodríguez	Dolores Bermúdez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Olimpio Maquieira	Ramón López	José Blanco	Manuel Iglesias
Rosa Aballe	Dolores Bermúdez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	José Blanco	Manuel Iglesias	Ramón González	Pedro Díaz
Teresa Sánchez	Dolores Bermúdez	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Ramón González	Pedro Díaz	David Martínez	Domingo Gonda
Dolores Díaz	Paulino Ares	Enrique Vara	Eusebio Dávila	David Martínez	Domingo Gonda	Ricardo Feijóo	Angel Pradó
Carmen Marquillo	Paulino Ares	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Ricardo Feijóo	Angel Pradó	Jesús Peña	Manuel Porto
José González	Antonio Silva	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Jesús Peña	Manuel Porto	Francisco Nacher	Camilo Losada
Pilar Díaz	Antonio Silva	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Francisco Nacher	Camilo Losada	Emilio García	Secundino Rodríguez
Arturo Méndez	Antonio Silva	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Emilio García	Secundino Rodríguez	José de Dios	Manuel Piñeiro
María M. Silva	Antonio Silva	Enrique Vara	Eusebio Dávila	José de Dios	Manuel Piñeiro	José H. Pereira	José López
Antonio Lostes	Manuel Lafiño	Enrique Vara	Eusebio Dávila	José H. Pereira	José López	Antonio Castro	Juan M. Martínez
Tomás Fernández	Manuel Lafiño	Enrique Vara	Eusebio Dávila	Antonio Castro	Juan M. Martínez		
Indalecia de Novo	Manuel Lafiño	Enrique Vara	Eusebio Dávila				
Eugenio Casanovas	Ramón Vila	Enrique Vara	Eusebio Dávila				
María de Casanovas	Ramón Vila	Enrique Vara	Eusebio Dávila				
José Alvarez	Luis L. Alvarez	Enrique Vara	Eusebio Dávila				
Manuela Alvarez	Luis L. Alvarez	Enrique Vara	Eusebio Dávila				
Manuel Piñeiro	Carmen Güimil	Enrique Vara	Eusebio Dávila				
Eduardo Güimil	Carmen Güimil	Enrique Vara	Eusebio Dávila				
Fernando Vigo	Carmen Güimil	Enrique Vara	Eusebio Dávila				

<u>Nombres :</u>		<u>Presentado por:</u>	<u>Nombres :</u>		<u>Presentado por:</u>
Faustino Alonso		Faustino Alonso	María S. de Díaz		Enrique Quintás
Juan Lozano		Enrique Pardo	Juan Castro		Enrique Quintás
Calixto Villasante		Jesús Trobo	Leonor B. de Castro		Enrique Quintás
Manuel Graña		Antonio Giance	Dolores Marquillo		Enrique Quintás
Avelino García		Ramón Pardo	Antonio Marquillo		Enrique Quintás
Ricardo Montouto		Florindo Fumega	Víctor Vázquez		Manuel Cortiñas
Cándido Blanco		Manuel López	José Novoa		Manuel Cortiñas
Amador Cerrió		Modesto Diz	Julio Fresno		Albino García
Joaquín Alvarez		Antonio Fidalgo	Julio Fresno Casero		Albino García
Juan Siso		Urbano Siso	Carmen Fresno		Albino García
Daniel J. Pértica		Julio Masip	Francisco Avila		Paneracio Murias
Juan M. Estevez		Manuel Estévez	Eusebio Martínez		Paneracio Murias
Honesto Miranda		Gumersindo Cuervo	Concepción Gemiñas		Paneracio Murias
Manuel Collazo		Manuel Areal	Encarnación Sánchez		Paneracio Murias
Marta de Marengo		Angel Marengo	Juan López		Paneracio Murias
Modesta Fernández		Vicente Fernández	Miguel Sánchez		Paneracio Murias
Carmen Vales		Victoriano Almeida	Beatriz Benítez		Paneracio Murias
Salud Otero		Enrique Bernárdez	María Mal'ón		Domingo Míguez
Julia Pérez		Graciano Santillana	Carmen Mosquera		Domingo Míguez
Clotilde García		Manuel Brea	Dámaso Maccira		Dionisio Castrosin
Juan Ledesma		Victoria Aquino	Serafín Rodríguez		Dionisio Castrosin
Concepción Novoa		Salvador Novoa	Sebastián Casals		Alfonso Lares
Antonia López		Manuel Don	Mercedes Vidales		Alfonso Lares
Obdulia Ferro		Francisco Viturro	José Barreiros		Perfecto Fole
Concepción Pérez		Manuel Iglesias	Josefa Pérez		Perfecto Fole
Juan Pardo		Jesús Blanco	Luis J. Aló		Perfecto Fole
Josefa L. de Villar		José Vilar	Agapito Chausal		Perfecto Fole
María Varela		José Varela	José López		Nicolás Velon
María L. G. de Pardiño		Ricardo Pardiño	María Cajiau		Nicolás Velon
Rosa Abal		Manuel Chantada	Consuelo López		Nicolás Velon
Angela Gago		Francisco Sposaro	Manuel López		Nicolás Velon
Marino Cortina		José Ponte	Pascual Golia		Blas Gioncardi
Gustavo López		Gustavo López	Francisco Pepe		Blas Gioncardi
Joaquín Rodríguez		Edmundo Suárez	Rosa Lavorato		Blas Gioncardi
Avelina González		Edmundo Suárez	Antonio Gallo		Valentín Tubio
Luisa Fernández		Cesáreo Fernández	Ramón Lafiño		Valentín Tubio
Gregoria H. de Fernández		Cesáreo Fernández	Cándido Otero		Manuel Coroas
Juan Villaverde		Modesto García	Josefa Teijeiro		Manuel Coroas
Manuela Arango		Modesto García	Rodolfo de Bernardo		Manuel Coroas
Luis Quintela		Daniel Calzado	Manuel Estévez		Secundino Rodríguez
María M. de Quintela		Daniel Calzado	Ricardo Novoa		Secundino Rodríguez
José Dávila		Manuel Carballido	María L. Novoa		Secundino Rodríguez
Claudina R. de Dávila		Manuel Carballido	Juan Lombardi		Ulpiano Arizaga
Angel Dávila		Manuel Carballido	María Coltella		Ulpiano Arizaga
José Dávila		Manuel Carballido	Juan B. Coltella		Ulpiano Arizaga
Jaime Dávila		Manuel Carballido	Norberto Coltella		Ulpiano Arizaga
Joaquín Díaz		Enrique Quintás	Isaac García		Ulpiano Arizaga

PIDA EN CHOPP

QUILMES DE INVIERNO

EXQUISITA CERVEZA DE LA ESTACIÓN

<u>Nombres:</u>	<u>Presentado por:</u>	<u>Nombres:</u>	<u>Presentado por:</u>
Manuel Fernández	Amador Graña	Vicente Rivas	Domingo Gonda
Virginia Yañez	Amador Fernández	Manuel Escobedo	José Bao
Carmen Fernández	Amador Fernández	Jesús Fontenla	Antonia Frieiro
María Fernández	Amador Fernández	José Fernández	José Sabugueiro
Salvador Suárez	Román Santos	Pedro Paz	Lino Tejero
Paz López	Román Santos	Nicolás Santos	Fernando Torello
Urbano Otero	Bernardo Cortés	Manuel Canecla	Cándido Freijo
Manuel Otero	Bernardo Cortés	José S. Padrós	Julio Santa Cruz
César Rodríguez	Abelardo García	Manuel Mesquera	Antonio Mosquera
Domingo Plana	Abelardo García	Francisco López	Antonio Iglesias
Ramón Pardiño	Abelardo García	Francisco Priegue	Joaquín Cambeiro
Magdalena Pardiño	Abelardo García	Ramón de Luelmo	Manuel Costa
Antonio Pardiño	Abelardo García	Pedro Val	Gabriela de Val
Celia de García	Abelardo García	Modesto Barreiro	Emilio Barreiro
Celia G. Pérez	Abelardo García	Cándido M. Otero	J. Antonio Bouzao
Antonio Vea	Manuel Bustillo	José Otero Gil	José Mazaira
Serafín González	Manuel Bustillo	Hermelindo Rodríguez	Emilio Vázquez
Francisco Crespo	Emilio Crespo	Jesús Reguera	José M. Lago
Julia López	Emilio Crespo	Damián Ferrero	José Seijas
Gregorio González	María Freire	Generoso Rodríguez	Hermínio Fernández
Petra González	María Freire	Manuel Giráldez	José González
Esteban Paz	Benito Sánchez	Generoso Fanego	Manuel González
Aída Magaldi	Benito Sánchez	Miguel Fernández	Antonio Fajardo
José Teodosio	Victorino Lalín	I. Luis Benuya	José Iglesias
Manuel Avete	Victorino Lalín	Santiago Pérez	Antonio López
Nicanor Pérez	Victorino Lalín	Augusto Retorta	Román Gómez
Matilde Pérez	Victorino Lalín	José Menes	Aniceto López
Gumersindo Vázquez	Victorino Lalín	Manuel Rivas	Tomás Iglesias
Carmen de Estévez	Victorino Lalín	Juan Giráldez	Benedicto Campos
María de López	Victorino Lalín	Serafín Domínguez	Francisco Limeses
Francisco González	Ricardo Sánchez	José Andón	José Nuñez
Amalio Buonanno	Ricardo Sánchez	Diego Falces	Isabel García
Encarnación Puente	Ricardo Sánchez	H. Jorge Monasterio	Edelmiro Rodríguez
María L. Puente	Ricardo Sánchez	José Palco	Manuel Balmayor
Angela Martínez	Ricardo Sánchez	Manuel Fernández	José Gómez
José Alvaiz	Jesús Barreiro	Andrés Garazo	Personal
Felipe Nieto	Jesús Barreiro	Antonio Toucedo	Benedicto Campos
José Fernández	Adolfo Lozano	Rogelio V. Trاسبabach	Vicente Bermúdez
Carmen Lozano	Adolfo Lozano	Ceferino Abalo	José Codesido
Vicente Dans	Eusebio Dávila	Benigno López	Benedicto Campos
Francisco Gómez	Eusebio Dávila	Balbino Díaz	Jesús Gato
Mauro Puñal	Antonio Sevilla	Hermenegildo de Dios	Manuel Piñeiro
Manuel Somoza	Antonio Sevilla	Enrique San Martín	Manuel Campos
Jenaro Pérez	Isidro Pérez	José Alvarez	Ramón Cruces
Dolores Pérez	Isidro Pérez	Antonio Rodríguez	Pedro Quiza
Eduardo Pérez	María de Pérez	Francisco Caneda	Ramón Fernández
Ubaldino Gómez	Manuel Costa	Alfredo Lenus	Victor Domenech
José Díaz	Manuel Costa	Angel Rodríguez	José Rellan
María D. Ferreiro	Manuel Costa	Miguel Mingorance	Rogelio Rodríguez
Juan Salvador	Manuel Costa	Manuela Mora	Ramón Pandelo
Dolores Basco	Manuel Costa	Josefa Alvarez	Carmen Souto
Juan Salvador Basco	Pura Baló	Delfina Santiago	José Portela
Luis Tagliabue	José R. Acevedo	Carmen Ramos	Francisco Fernández
Enriqueta C. de Tagliabue	José R. Acevedo	Rosa Gómez	Francisco Pite
Antonio Policastro	José R. Acevedo	Concepción Vázquez	Antonio R. Fraga
José Amorín	José R. Acevedo	María Lozano	Serafín Portela
Flora Delgado	Pedro Sobrino	Dolores López	Jacinto Garrido
Alberto Delgado	Pedro Sobrino	Amparo Rodríguez	Ramón Rodríguez
Luis Jáuregui	Antonio Maneebo	Primitiva Villaverde	Manuel Maquieira
Rosa de Jáuregui	Antonio Maneebo	Deogracia Metetiero	Manuel Don
José López	Cándido Pérez	Josefina de Pérez	Ramiro Díaz Verdes
Bienvenida Santillana	Cándido Pérez	Josefa de Capellan	Luis Suárez
José B. Ozores	Justo Méndez	Argemira Vázquez	Camilo Vázquez (hijo)
Marino Aniello	Felisa de Aniello	Rosa Alende	José Padín
José S. Moure	Manuel González	Félix López	Manuel López
Ramón González	Manuel Díaz	Manuel A. López	Manuel López
José R. López	S. Rodríguez Arias	Bienvenida Gracia	Jesús Alvarez
Ramón Peón	Laureano González	César Serranez	Clemente Temes
Benito F. Soto	Jesús Areal	Rosa de Natale	Manuel Vinagre
José M. Fernández	José Pereira	Agustín Nieto	Hermínio Quintás
José R. Pintos	Luciano González	Ricardo Díaz	José Blanco
Ramón Caneda	Ramón Fernández	Gregorio Morales	Juan Torres

<u>Nombres:</u>	<u>Presentado por:</u>	<u>Nombres:</u>	<u>Presentado por:</u>
Manuel Graña . . . . .	Francisco Fraga	Santiago López . . . . .	Ignacio Márquez
José Herrerín . . . . .	Pedro Otero	Victoriano Navaza . . . . .	Florentino Sueiro
Saturnino Fajardo . . . . .	E. Entenza	Severino Avelleira . . . . .	Bernardo Rey
Ramón Lafño . . . . .	Manuel Cobas	Manuel Comesaña . . . . .	Rogelio Rodríguez
Ramón W. Alonso . . . . .	Juan M. Martínez	Ismael Gómez . . . . .	Bernardo M. Ricci
José Nogueira . . . . .	Victorino Lalín	Francisco Estévez . . . . .	Edelmiro Rodríguez
Jesús Da Torre . . . . .	Herminio Fernández	Valentín Torres . . . . .	Justo Torres
Ramón Giménez . . . . .	Herminio Fernández	Manuel Varela . . . . .	Cesáreo González
Benito Oubiña . . . . .	Luciano González	Manuel González . . . . .	Personal
Manuela Domenech . . . . .	Luciano González	Ramón Gómez . . . . .	José Cacheiro
Manuel González . . . . .	Manuel Brea	Aurelia Montesinos . . . . .	Mario Montesinos
Francisco González . . . . .	Manuel Brea	María de García . . . . .	María de Nogueira
Ramona Fuentes . . . . .	Manuel Brea	Marta Fleury . . . . .	Genaro López
Carmen González . . . . .	Manuel Brea	Arminda Delgado . . . . .	Bonifacio Muñoz
Francisco González . . . . .	Manuel Brea	Pilar González . . . . .	Antonio Silva
Eduardo González . . . . .	Manuel Brea	Elisa Boseo . . . . .	José Brovia
Esperanza de Castro . . . . .	Antonio Castro	María Corral . . . . .	José Corral
Alberto Castro . . . . .	Antonio Castro	H. Rogelio Carpintero . . . . .	Faustino Veloso
Concepción López . . . . .	Luis Santana	María Viguende . . . . .	Celia de Suárez
Juan S. Solsona . . . . .	Luis Santana	Evaristo Varela . . . . .	Celia de Suárez
Serafín Rivas . . . . .	Luis Santana	J. Carlos Palanzone . . . . .	Luis Santana
Francisco Barragán . . . . .	Luis Santana	Juan Palanzone . . . . .	Luis Santana
Adela Morales . . . . .	Alfredo González	José García . . . . .	Bernardino Tembra
Ramón J. Morales . . . . .	Alfredo González	Raso García . . . . .	Bernardino Tembra
María Pina . . . . .	Juan M. Martínez	Ramón García . . . . .	Eusebio Dávila
Filomena Ponce de León . . . . .	Victoria Ferré	Ramón Alvarez . . . . .	Eusebio Dávila
Manuel García . . . . .	José Ríos	Luis Farace . . . . .	Hugo Calzetti
Evaristo Martínez . . . . .	José Ríos	Violanda D. de Farace . . . . .	Hugo Calzetti
Elías Quevedo . . . . .	S. Rodríguez Arias	Carlos Rueda . . . . .	Eusebio Dávila
Benigno Gantes . . . . .	Manuel Rey	Coral Beatriz Villaverde . . . . .	Victorino Lalín
Marcelino Paz . . . . .	José García		

## Lista de socios que voluntariamente abonaron su respectivo Carnet

Faustino Frasnado	Consuelo Romero	José M. González	Verónica C. de Dequero
Luis Durán	Ramón Pérez	José M. Pérez	Manuel Marcer Barrutieta
Manuel Rey	Epifania Moreno	Manuel Seoane	Juan Sueiro López
Pilar F. de Gómez	Ramiro Rodríguez	Angel Doldan	Ramón Puga
Francisco Ramoneda	Cándido Freijo	Francisca C. de Balagne	Francisco Fariña
Cristóbal Sánchez	Elvira C. de Solle	Antonio Montero	Severina H. de Fariña
Rafael Pego Barros	Carmen R. de Piñeiro	Emilia F. de Alvarez	María García Urdiales
Pascual Caggiano	Manuela Coto Sande	Camilo Pintor	Antonio Equioiz

### **SANGRE PURA**

### **ES LA BASE DE LA SALUD**

Esta es la época en que todos, enfermos y sanos, deben regenerar y purificar la sangre, tomando el conocido y poderoso depurador

## **Jarabe San Agustín**

preparación vegetal de gusto agradable y resultados positivos.

**DESINFECTA EL ESTOMAGO Y REGULARIZA EL FUNCIONAMIENTO ORGANICO**

POR SU COMPOSICION A BASE DE YERBAS ES APROPIADO PARA TODOS LOS ESTOMAGOS.

**EN LAS BUENAS FARMACIAS**



Manuel Rodríguez  
Francisco Ila Ferrer  
María J. P. de Magnoni  
Antonio Bujan  
Enrique Curras  
Andrés Porto  
Manuel Rodríguez  
Juana L. de Bagalá  
Matilde A. de García.  
José Santamónica  
Antonio Maceda  
José Valverde  
Severo López Arias  
Manuela Martínez  
Francisco Casal  
Francisco López  
Ramón Vázquez  
Alejandro Saco  
Manuel López  
Carmen R. de Rodríguez  
Venancio Novo  
Generosa Yáñez Alvarez  
Elvira D'Elía de Calcetti

# SERVICIO MEDICO

Director: **Dr. Avelino Barrio**

Jefe de Cirugía general y Ginecología: **Dr. Julio Eduardo Marengo**

**Dr. Pedro Zamit**..... — Piel y Sífilis  
 » **Mario Soto** ..... — Niños y Clínica médica  
 » **Antonio Mare** .... — Clínica Médica  
 » **Juan Salleras** .... — Vías urinarias  
 » **Pedro Tesone**.... — Garganta, nariz y oído

**Dr. A. F. Castro** ..... — Oculista  
 » **Segundo Taladriz** ..... — Médico interno  
 » **Camilo Losada**... — Médico interno  
 » **E. M. Fernández Rey** — Rayos X

LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES		SABADO	
Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores
8 a 9	Zamit	8 a 9	Zamit	8 a 9	Zamit	8 a 9	Zamit	8 a 9	Zamit	8 a 9	Zamit
9 a 10	Soto	9 a 10	Tesone	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto
10 a 11	Mare		Operaciones	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare
11.30 a 12.30	F. Rey Radioscopia y Radiografía	9 a 10	Soto	11.30 a 12.30	F. Rey Radioscopia	11 a 12	A. Barrio	11.30 a 12.30	F. Rey Radioscopia	11 a 12	A. Barrio
11 a 12	A. Barrio	10 a 11	Mare	11 a 12	A. Barrio	16 a 17	Méd. Inter.	11 a 12	A. Barrio	16 a 17	Méd. Inter.
11 a 12	Marengo (Señoras)	11 a 12	A. Barrio	11 a 12	A. Barrio (Señoras)	18 a 19	Marengo (Hombres)	11 a 12	A. Barrio (Señoras)	18 a 19	Tesone Curaciones
16 a 17	Méd. Inter.	18 a 19	Marengo (Hombres)	16 a 17	Méd. Inter.	18 a 19	Tesone Curaciones	11 a 12	Marengo (Señoras)	18 a 19	Marengo (Hombres)
18 a 19	Tesone			18 a 19	Tesone			16 a 17	Méd. Inter.		
18 a 19	Salleras			18 a 19	Salleras			18 a 19	Tesone		
				18 a 19	Salleras			18 a 19	Salleras		

Dentista: **Dr. M. Pérez Gutiérrez** — Todos los días, de 8.30 a 9.30 horas

Oculista: **Dr. A. F. Castro**, Todos los días consulta, de 18 a 19. — Sábado, operaciones.

Médicos Internos: Días pares: el **Dr. Taladriz**. — Días impares: el **Dr. Losada**.

## SERVICIO MÉDICO A DOMICILIO

**Dr. Américo del Pino**..... — San José 1671  
 » **Máximo Labari** ..... — Cochabamba 946  
 » **Juan B. Duodo** ..... — Matheu 380  
 » **E. B. Pereyra Ramírez** — Giribone 84

**Dr. Benon Reinecke** ..... — Rivadavia 8375  
 » **Reinaldo Saccone**..... — B. Mitre 2297  
 » **Romeo A. Mare**..... — Cangallo 2606

## FARMACIAS AUTORIZADAS PARA DESPACHAR RECETAS

**Nuevo Mundo**..... — Alsina y Salta  
**Ernesto Robotti**..... — Bdo. de Irigoyen y Moreno  
**Cánovas Hnos.**..... — San Juan 4001  
**«Pirovano»**..... — Chile 1600 esq. Cevallos  
**Bernardo Ducombs**..... — Honduras 3702 esq. S. Carnot  
**A. Calandra**..... — San Juan esq. Chacabuco  
**Moreno**..... — Moreno 1300  
**López Hnos.**..... — Belgrano 2000  
**«Pueyrredón»**..... — Pueyrredón y Viamonte  
**«La Sirena»**..... — Chacabuco 902  
**Imperiale**..... — Carlos Pellegrini 86  
**Bures**..... — Lima y Méjico  
**«Unión»**..... — Caseros 1000  
**Arturo Abriani**..... — Brasil esq. Rioja  
**Morteo**..... — Rioja 525  
**Santa Rosa**..... — Venezuela 1502  
**Donato González**..... — Rivadavia 5400  
**Manuel Maiztegui**..... — Rivadavia 8358  
**E. Rioja Funes**..... — Chacabuco 22  
**«El Cóndor»**..... — Rivera 265  
**J. M. Torres**..... — Rivadavia 7008  
**Camilo Araujo**..... — Triunvirato 575

**L. A. Céspedes**..... — Juncal 2002  
**Eusebio Nuñez**..... — Charcas y Laprida  
**Benito Pinal**..... — Patricios 933  
**Santiago Torres**..... — Rivera 1301  
**Manuel Verde**..... — Cangallo 2200  
**Leonardo Siniscalco**..... — Victoria 5702  
**Salinas**..... — P. Goyena 99 esq. Senillosa  
**Vallebella**..... — Brasil 1401  
**S. Luis**..... — Paraguay esq. Gallo  
**Fénix**..... — Independencia 3402  
**«Rivadavia»**..... — Rivadavia 9502  
**M. Estévez**..... — Bernardo de Irigoyen 800  
**A. Valverde**..... — Rivadavia 6234  
**Iñurrigarro y Miramón**..... — Callao 265  
**Arturo D. Molina**..... — B. de Irigoyen esq. San Juan  
**Schivo**..... — Rivadavia 2601  
**El Progreso**..... — California 1886  
**«Stamati»**..... — Gaona 2400  
**José Martínez Perez**..... — Santa Fe 1000  
**Podestá**..... — Colodrero esq. N. Huapí  
**M. Deschamps**..... — Habana y Esperanza  
**A. Baró**..... — Paraguay 4201

## PARTERAS

**Sra. Herminia M. de Colosimo** — Bocayuva 1274  
 » **Perfecta Q. de Repetto** — Tucumán 2866  
 » **María B. de Radice**..... — Piedras 1738  
 « **M. Rosa S. de Guerrero** — Espinosa 538

**Sra. Carmen M. de Martínez** — Pavón 1721  
 » **Aurelia P. de Paz**..... — Olazabal 1470  
**Sta. Amable Sian**..... — Jean Jeurés 312

Análisis Clínicos <b>Dres. Correas y S. Laplacet</b> Tucumán 669	Consultorio Jurídico <b>Dr. Antonio R. de Fraga</b> - Maipú 231 Todos los días de 18 a 19 horas	Servicio Fúnebre <b>G. Mirás</b> — Balcarce 212
--	---	--

Horario de Oficinas: Días hábiles, de 8 a 20. Festivos, de 8 a 12.

Para hacer uso de los servicios sociales, es indispensable retirar de la Mesa de Entradas la orden correspondiente.

# BANCO ESPAÑOL del RIO de la PLATA

FUNDADO EN 1886

Casa Matriz: Reconquista 200 esq. Cangallo - Buenos Aires

## PAGA:

En Gaja de Ahorros hasta  
\$ 10.000 m/nacional e/legal

**5 %** anual

*E. GRANE, Gerente*



(Casa Matriz Buenos Aires)



## SATISFECHA!!

... de su compra quedará si aprovecha los precios de la Gran Venta Blanca que realizamos con el éxito más sorprendente.

La Mejor Prueba de la importancia de esta venta es que el público responde en forma tal, que ha superado nuestros cálculos más optimistas.

Con esto demostramos una vez más nuestra incomparable potencialidad comercial y el absoluto dominio de cuanto artículo abarca nuestra casa.

Háganos una visita y Vd. constatará la veracidad de nuestra oferta y dará el verdadero valor que merece esta importante venta.

Ni un solo artículo, por modesto que sea, es puesto a la venta sin ser antes objeto de una escrupulosa revisión, para que jamás dé motivo de descontento.

Entra en esta GRAN VENTA un surtido inmejorable de AJUARES para NOVIAS que por su Precio y Calidad asombran.

**LA CASA IDEAL**  
DE LOS  
**NOVIOS**  
DRAGO & FAZIO

Bmé. Mitre 1499 esq. Paraná

HAMBURGO SUD AMERICANA

HAMBURGO AMERICA LINIE

(COMPAÑIAS DE NAVEGACIÓN ALEMANAS)

A. M. DELFINO & Cía. (S. A.)

RECONQUISTA 335

Los modernos VAPORES HAMBURGUESES efectúan los más cómodos y rápidos viajes a

## Galicia y Provincias Vascongadas

### SALIDAS SEMANALES PARA VIGO - CORUÑA - BILBAO

Württemberg .....	16	Agosto ...	Vigo y Coruña
Villagarcía .....	21	„ .....	Vigo y Coruña
Antonio Delfino ..	28	„ .....	Lisboa, Vigo y Bilbao
España .....	11	Setiembre	Vigo y Coruña
Baden .....	18	„ .....	Vigo y Coruña
Cap Norte .....	25	„ .....	Lisboa, Vigo y Bilbao
Cap Polonio .....	9	Octubre ..	Lisboa, Vigo y Bilbao
La Coruña .....	16	„ .....	Vigo y Coruña
Bayern .....	23	„ .....	Vigo y Coruña
Vigo .....	30	„ .....	Vigo y Coruña

EN TODOS LOS VAPORES: 3.<sup>a</sup> ESPECIAL

### PASAJES DE LLAMADA

SE EMITEN PARA HACER VENIR FAMILIAS DE

## Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas